



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/AC.96/1036
26 de julio de 2007

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL PROGRAMA
DEL ALTO COMISIONADO
58º período de sesiones
Ginebra, 1º a 5 de octubre de 2007
Tema 6 del programa provisional
Informes relativos a la evaluación e inspección
administrativa y de los programas

**FONDOS DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS ADMINISTRADOS
POR LA OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS**

Cuentas correspondientes al año 2006

(presentadas por el Alto Comisionado)

ÍNDICE

	<i>Página</i>
Carta de envío	4
I. EXPOSICIÓN DE LAS RESPONSABILIDADES DEL ALTO COMISIONADO Y APROBACIÓN DE LOS ESTADOS FINANCIEROS	7
II. EXPOSICIÓN DE LOS OBJETIVOS Y LAS ACTIVIDADES DE LA OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS	8
III. DATOS FINANCIEROS DESTACADOS CORRESPONDIENTES AL AÑO FINALIZADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006	9
IV. ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES AL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006	19
Estado financiero I. Estado de ingresos, gastos y variación de las reservas y los saldos de los fondos correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006	20
Estado financiero II. Estado de activos, pasivos, reservas y saldos de fondos correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006	21
Estado financiero III. Estado de flujo de efectivo correspondiente al año que terminó el 31 de diciembre de 2006	22
Cuadro 1. Contribuciones por programa: todos los fondos correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006	23
Cuadro 2. Estado de las contribuciones pendientes de años anteriores correspondientes al año que se terminó el 31 de diciembre de 2006	34
Cuadro 3. Consignaciones asignadas al Programa Anual correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006	36
Cuadro 4. Programas Suplementarios (incluidos los fondos fiduciarios): cuadro de fondos disponibles para el año que se terminó el 31 de diciembre de 2006	40
Cuadro 5. Estado de los proyectos de años anteriores: obligaciones liquidadas y por liquidar al 31 de diciembre de 2006	42

ÍNDICE (continuación)

	<i>Página</i>
<i>Anexos</i>	
<i>Anexo del estado financiero I.</i> Estado de ingresos y gastos, por fondo/región/ país/territorio correspondiente al año que terminó el 31 de diciembre de 2006.....	48
<i>Anexo del estado financiero II.</i> Estado de los activos, pasivos, reservas y saldos de fondos por fondo/región del Comité Ejecutivo, país/territorio correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006.....	62
<i>Apéndice.</i> Donaciones extrapresupuestarias en especie efectuadas al ACNUR en 2006	75
Notas de los estados financieros.....	76

CARTA DE ENVÍO

2 de marzo de 2007

De conformidad con la Reglamentación Financiera Detallada de los fondos de contribuciones voluntarias administrados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, tenemos el honor de presentar los estados de cuentas correspondientes al año 2006, certificados como correctos y aprobados de conformidad con el artículo 11.4 de dicha Reglamentación.

Confirmamos, a nuestro leal saber y entender, y habiendo sido informados apropiadamente por otros funcionarios de la organización, las siguientes declaraciones relativas a su auditoría de los estados financieros de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2006:

1. Somos responsables de la preparación de estados financieros que reflejen fielmente las actividades de la organización y de proporcionar a usted información precisa a ese respecto. Para ello, se han puesto a su disposición todos los registros contables a los fines de su auditoría, y todas las transacciones efectuadas debidamente en el ejercicio económico se han recogido y asentado correctamente en los registros contables. Todos los demás registros y la información conexa se han puesto asimismo a su disposición.
2. Los estados financieros se prepararon de conformidad con:
 - a) Las normas de contabilidad del sistema de las Naciones Unidas;
 - b) El Reglamento Financiero de las Naciones Unidas;
 - c) La Reglamentación Financiera establecida por el Alto Comisionado en consulta con el Comité Ejecutivo;
 - d) Las políticas contables de la organización, reseñadas en la nota 2 de los estados financieros; estas políticas se han aplicado de forma coherente con los ejercicios económicos anteriores.
3. Los bienes no fungibles consignados en la nota 15 de los estados financieros eran de propiedad de la organización y estaban exentos de todo cargo. Como se indica en la nota, el costo de los bienes no fungibles existentes al 31 de diciembre de 2006 se consignó correctamente.

Presidente de la Junta de Auditores de las Naciones Unidas
One UN Plaza
DC1-2680
Nueva York, NY 10017

cc: Richard Bellin, Oficina de Auditores Externos (ACNUR)

4. En nuestra opinión, los saldos interinstitucionales y en efectivo asentados representarán fielmente las sumas declaradas.
5. Todas las cuentas importantes por cobrar se han incluido en los estados financieros y representan reclamaciones válidas a los deudores. Aparte de las cantidades incobrables estimadas, que se registran en el rubro correspondiente a las cantidades de cobro dudoso, prevemos que se cobrarán todas las cuentas importantes por cobrar al 31 de diciembre de 2006.
6. Se han incluido en las cuentas todas las sumas por pagar de que se tenía conocimiento.
7. Las obligaciones por liquidar asentadas representan compromisos válidos de la organización y se determinaron de conformidad con la Reglamentación Financiera.
8. Todas las obligaciones materiales, legales o eventuales se han consignado correctamente en los estados financieros.
9. Salvo lo indicado en los estados financieros, la situación financiera de la organización no resultó afectada significativamente por:
 - a) Cargos o créditos de años anteriores;
 - b) Cambios en las prácticas contables.
10. Todos los gastos notificados en el ejercicio de que se trata se efectuaron de conformidad con el Reglamento Financiero de la organización y las especificaciones de los donantes.
11. Todos los compromisos contraídos con cargo a recursos de ejercicios financieros futuros se han consignado de conformidad con las normas de contabilidad del sistema de las Naciones Unidas.
12. Además, confirmamos que se han comunicado a la Junta de Auditores todas las pérdidas de efectivo o cuentas por cobrar, los pagos graciabiles y los casos de fraude y presunto fraude, que se han producido.
13. En las cuentas se han consignado todos los datos necesarios para que en los estados financieros se presenten objetivamente los resultados de las transacciones efectuadas en el ejercicio del que se informa.

14. Desde la fecha del estado del activo y el pasivo no se han producido novedades que exijan revisar las cifras consignadas en los estados financieros o la nota correspondiente.

(Firmado): Colin G. Mitchell
Contralor y Director
División de Gestión Financiera y Administrativa

(Firmado): António Guterres
Alto Comisionado de las Naciones Unidas
para los Refugiados

I. EXPOSICIÓN DE LAS RESPONSABILIDADES DEL ALTO COMISIONADO Y APROBACIÓN DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados es responsable en última instancia del contenido y la integridad de los estados financieros que figuran en las cuentas de los fondos de contribuciones voluntarias administrados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, que se presentan al Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado y a la Asamblea General.

Para cumplir su responsabilidad, el ACNUR actúa en el marco de las políticas y normas contables prescritas y aplica procedimientos y sistemas de control interno para garantizar la fiabilidad de la información financiera y la salvaguardia de los activos. Los sistemas de control interno y los registros financieros se someten al examen de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna y la Junta de Auditores de las Naciones Unidas durante sus respectivas auditorías.

En ese contexto, los siguientes estados financieros, que comprenden los estados I a III, los cuadros 1 a 5, los anexos I y II, el apéndice y las notas de apoyo, se prepararon de conformidad con el Reglamento Financiero del ACNUR (A/AC.96/503/Rev.7) y las normas comunes de contabilidad de las Naciones Unidas. En opinión de la administración, los estados financieros adjuntos son fiel reflejo de la situación financiera de la Oficina al 31 de diciembre de 2006, así como de los resultados de las operaciones y las corrientes de efectivo de sus programas, fondos y cuentas correspondientes al ejercicio terminado en esa fecha.

Por la presente, las cuentas quedan

Certificadas:

(Firmado): Colin G. Mitchell
Contralor y Director
División de Gestión Financiera
y Administrativa

Aprobadas:

(Firmado): António Guterres
Alto Comisionado de las
Naciones Unidas para los Refugiados

Ginebra, Suiza
2 de marzo de 2007

II. EXPOSICIÓN DE LOS OBJETIVOS Y LAS ACTIVIDADES DE LA OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS

El mandato inicial del ACNUR se definió en el Estatuto de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (resolución 428 (V) de la Asamblea General). De conformidad con el Estatuto, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, actuando bajo la autoridad de la Asamblea General, asumirá la función de proporcionar protección internacional, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, a los refugiados que reúnen las condiciones previstas en el Estatuto, y de buscar soluciones duraderas a la difícil situación de los refugiados.

Desde 1950, la Asamblea General ha ampliado el mandato de la Oficina del Alto Comisionado con respecto a varios otros grupos. Éste incluye a los repatriados, a quienes el ACNUR presta asistencia, y también vela por su seguridad y bienestar en el retorno (resolución 40/118 de la Asamblea General). Además, basándose en peticiones concretas del Secretario General o de los principales órganos competentes de las Naciones Unidas, y con la conformidad del Estado interesado, el ACNUR presta asistencia humanitaria y protección a las personas desplazadas dentro de su país (resolución 48/116 de la Asamblea General). La Asamblea General también ha encargado al ACNUR, en varias resoluciones, que contribuya a la prevención y la reducción de la apatridia, y a una mayor protección de las personas apátridas. Con respecto a las actividades de asistencia del ACNUR, las disposiciones básicas del Estatuto fueron ampliadas por la Asamblea General en su resolución 832 (IX).

III. DATOS FINANCIEROS DESTACADOS CORRESPONDIENTES AL AÑO FINALIZADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

A. Introducción

1. La presente nota sobre los datos financieros destacados debe leerse junto con los estados financieros del ACNUR correspondientes al año 2006. En ella se presenta un panorama general de los resultados y análisis consolidados de los estados financieros por fondo y se ponen de relieve las tendencias y los cambios significativos.
2. Los datos financieros destacados, los estados financieros comprobados y el Informe de la Junta de Auditores, junto con el Informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, se presentarán a la Asamblea General de las Naciones Unidas en su sexagésimo segundo período de sesiones.

B. Panorama general

3. La diferencia entre los fondos totales disponibles¹ para el Fondo del Programa Anual y el presupuesto aprobado por el Comité Ejecutivo ascendía a 183,2 millones de dólares de los EE.UU. en 2006, en comparación con 102,2 millones en 2005 y 28,9 millones en 2004. El nivel de financiación del Presupuesto del Programa Anual era de 84% en 2006, frente a 90% en 2005 y 97% en 2004.
4. Ante la inquietud por las posibilidades de financiación, a principios de año se fijó un límite máximo para el presupuesto aprobado por el Comité Ejecutivo para 2006. Se introdujo un límite de 20% para todos los presupuestos de los programas (incluida la categoría I de la Reserva Operacional) y para los presupuestos de gastos administrativos no correspondientes al personal. Más adelante, este límite se fijó en 20 millones de dólares de los EE.UU. para la categoría I de la Reserva Operacional. En el segundo semestre de 2006, se dispuso un monto adicional de 20 millones de dólares en recortes presupuestarios, la mitad de los cuales se produjeron en la sede. El gráfico 1.1 es una comparación del total de los presupuestos, los fondos disponibles y los gastos globales correspondientes al Fondo del Programa Anual en los últimos cinco años.
5. A consecuencia de una gestión financiera rigurosa y prudente, en la sede y las oficinas exteriores del ACNUR se generó un grado superior de conciencia de los gastos. Por tanto, en 2006 se logró una posición financiera mucho más favorable en comparación con la situación de fines de 2005. Se arrastró a 2007 un monto de 58,8 millones de dólares correspondiente al Presupuesto del Programa Anual, de los cuales 28,8 millones están restringidos al uso dispuesto por los donantes.
6. En 2006 los fondos disponibles destinados al Fondo para Programas Suplementarios ascendían a 251,4 millones de dólares de los EE.UU., en comparación con 317,2 millones en 2005, lo que equivale a un nivel de financiación del 77,5% en 2006 y del 77% en 2005. El gráfico 1.2 proporciona una comparación del presupuesto total, los fondos disponibles y los

¹ Los fondos totales disponibles consisten en contribuciones voluntarias, intereses e ingresos varios, ajustes cambiarios, transferencias y ajustes y saldos iniciales de fondos.

gastos globales correspondientes al Fondo para Programas Suplementarios en los últimos cinco años.

Gráfico 1.1

Cifras comparadas correspondientes al Fondo del Programa Anual

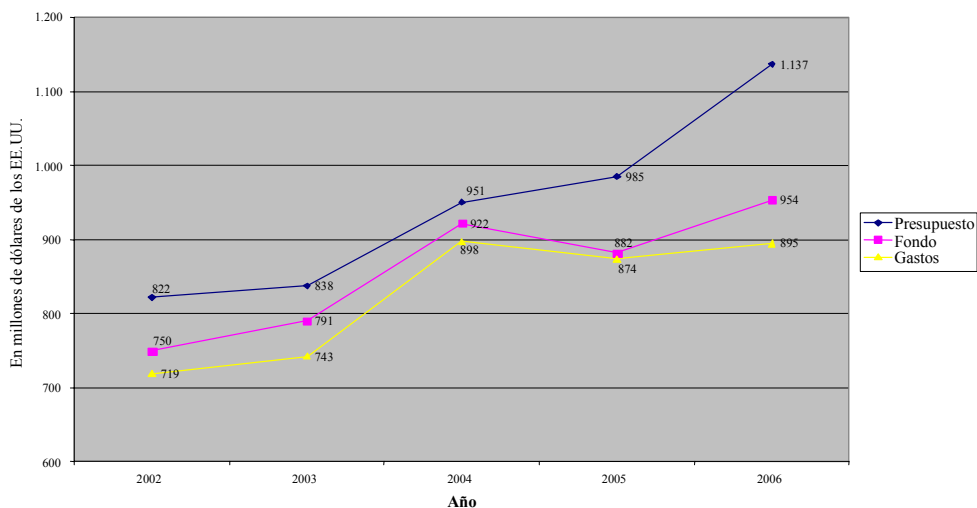
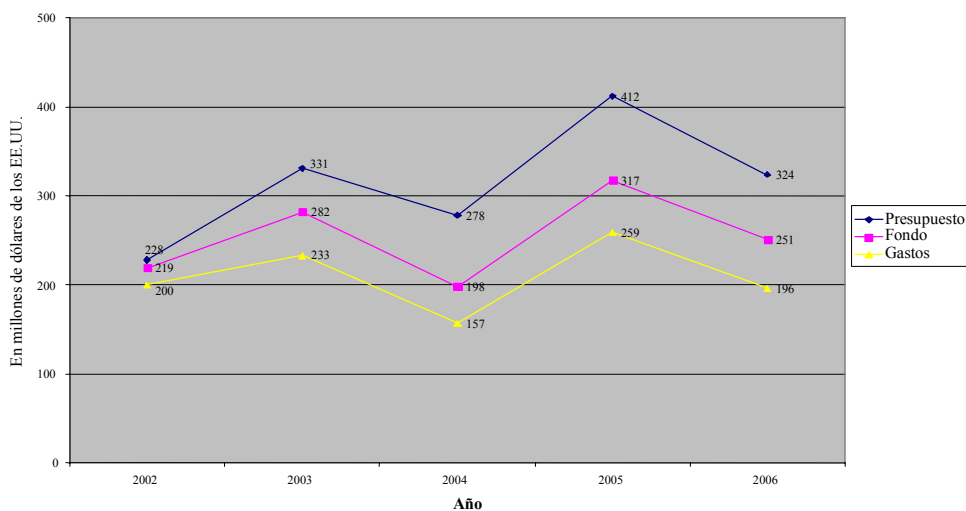


Gráfico 1.2

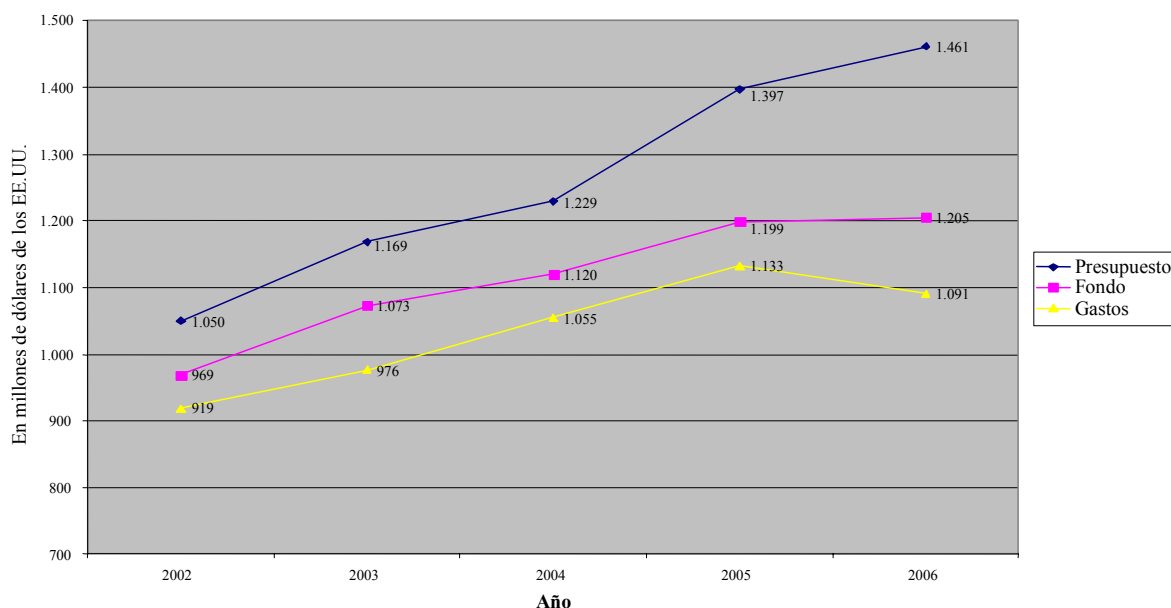
Cifras comparadas para el Fondo de Programas Suplementarios



7. Los fondos totales disponibles para los presupuestos del Programa Anual y los Programas Suplementarios excedieron de los gastos totales en 114,2 millones de dólares en 2006, frente a 66,4 millones en 2005 y 64,9 millones en 2004. En los últimos cinco años, los excedentes de fondos totales disponibles con respecto a los gastos totales se situaron entre 49,5 millones y 114,2 millones de dólares. El gráfico 1.3 proporciona una comparación del presupuesto total, los fondos disponibles y los gastos globales correspondientes al Fondo del Programa Anual y al Fondo para Programas Suplementarios en los últimos cinco años.

Gráfico 1.3

Cifras combinadas correspondientes al Fondo del Programa Anual y al Fondo para Programas Suplementarios



C. Fondo del Programa Anual

Contribuciones voluntarias

8. En 2006, el ACNUR recibió un monto de 897,1 millones de dólares de los EE.UU. en contribuciones voluntarias, lo que equivale al 78,9% del Presupuesto del Programa Anual, incluida la categoría II de la Reserva Operacional. En 2005 y 2004, frente al Presupuesto del Programa Anual, las contribuciones voluntarias ascendieron a 837,8 millones (85%) y 821,7 millones de dólares (86,4%), respectivamente. Ello representa un aumento de las contribuciones voluntarias al Presupuesto del Programa Anual de 59,3 millones de dólares, es decir, un 7,1% con respecto a 2005. No obstante, como el Presupuesto del Programa Anual aumentó de 985,1 millones de dólares en 2005 a 1.136,8 millones de dólares en 2006, las contribuciones voluntarias disminuyeron como una proporción del presupuesto.

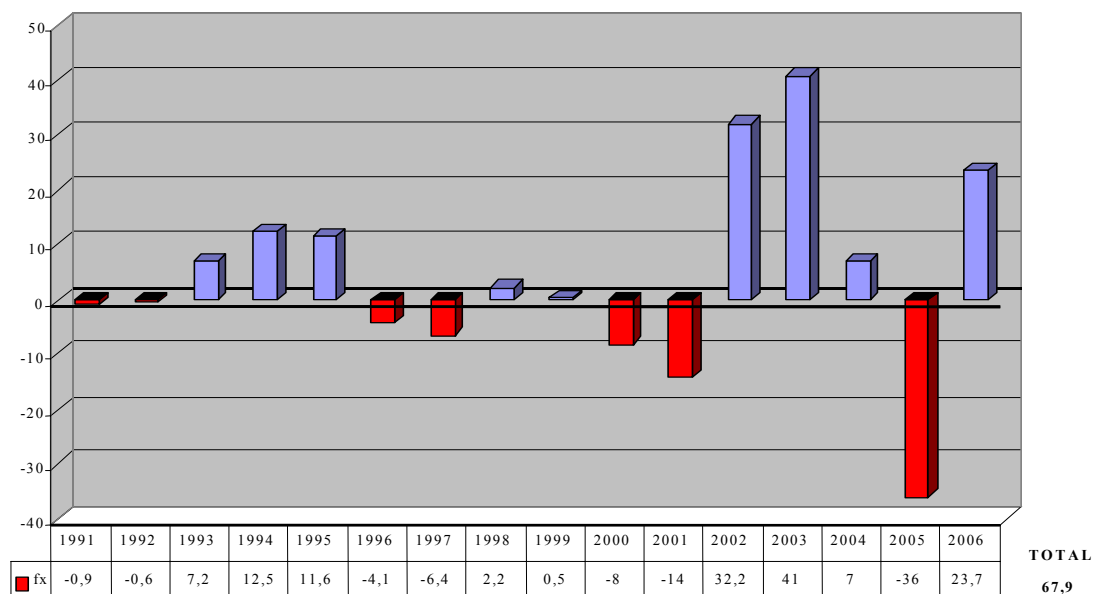
9. Se obtuvieron ingresos adicionales de fuentes varias, como ajustes cambiarios, ingresos en concepto de intereses, transferencias entre fondos y otros ajustes.

Ingresos varios - Ajustes cambiarios

10. El gráfico 1.4 muestra las tendencias globales de los beneficios y pérdidas para el ACNUR en términos de ajuste cambiario. Si bien la fluctuación en los tipos de cambio de un año a otro al parecer es inconstante, a la larga no ha afectado los ingresos y gastos del ACNUR.

Gráfico 1.4

Tendencias globales de los beneficios y pérdidas por ajustes cambiarios



11. En 2006, los ajustes cambiarios dieron lugar a un beneficio neto por valor de 23,7 millones de dólares, en comparación con la pérdida neta de 36 millones de dólares en 2005 y un beneficio neto de 6,9 millones de dólares en 2004. El beneficio neto de 23,7 millones de dólares en 2006 abarca un beneficio neto realizado de 12,2 millones de dólares en contribuciones; un beneficio neto no realizado de 5 millones de dólares a raíz de la reevaluación del dinero en efectivo, las contribuciones por cobrar, las cuentas por cobrar y las cuentas por pagar en el transcurso y al final del año; y un beneficio realizado de 6,5 millones de dólares resultante de transacciones liquidadas durante el año con arreglo a los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas vigentes en la fecha de la transacción.

12. El beneficio significativo resultante de los ajustes cambiarios en 2006 en comparación con 2005 puede atribuirse principalmente al debilitamiento del dólar de los Estados Unidos. A excepción del yen japonés, casi todas las divisas principales se apreciaron con respecto al dólar en 2006. En el cuadro 1.1 se observan las principales variaciones de las divisas importantes con respecto al dólar de los Estados Unidos en 2006.

Cuadro 1.1

Variaciones cambiarias de las principales monedas con respecto al dólar de los Estados Unidos en 2006

Moneda	Unidad monetaria por dólar de los Estados Unidos		Variación porcentual
	31 de diciembre de 2006	31 de diciembre de 2005	
Dólar australiano	1,27	1,37	7,3
Dólar canadiense	1,16	1,17	0,9
Corona danesa	5,67	6,30	10,0
Yen japonés	118,00	117,00	-0,9
Corona noruega	6,27	6,77	7,4
Corona sueca	6,87	7,96	13,7
Franco suizo	1,22	1,31	6,9
Libra esterlina (RU)	0,511	0,581	12,0
Euro	0,76	0,845	10,1

13. En 2006, aproximadamente un 48% de las contribuciones voluntarias a la organización se recibieron en dólares de los Estados Unidos, el 26% en euros, el 6% en coronas suecas, el 5% en coronas noruegas, el 4% en coronas danesas, el 5% en libras esterlinas y el 6% restante en otras divisas importantes. Consciente de la inestabilidad de los mercados cambiarios y del riesgo significativo que entrañan las variaciones imprevistas de los tipos de cambio para las operaciones, la dirección del ACNUR seguirá evaluando y paliando, en lo posible, los riesgos que suponen las fluctuaciones cambiarias negativas.

Ingresos varios - Ingresos en concepto de intereses

14. La organización percibe ingresos en concepto de intereses principalmente del dinero en efectivo y de los depósitos a plazo fijo que mantiene durante el año. En 2006, los ingresos en concepto de intereses ascendieron a 4,2 millones de dólares en comparación con 2,3 millones en 2005, lo que representa un aumento de 1,9 millones de dólares. Ello refleja el aumento significativo de los tipos de interés a corto plazo.

Gastos

15. En 2006, los gastos correspondientes al Fondo del Programa Anual ascendieron a 894,8 millones de dólares, frente a 874,4 millones en 2005, lo que representó un aumento de 20,4 millones, es decir, un 2,3% con respecto a 2005. Los gastos correspondientes al Fondo del Programa Anual en 2006 fueron equivalentes al 79% del Presupuesto del Programa Anual.

Reservas y saldos de los fondos

16. En 2006, las reservas y los saldos de los fondos del Fondo del Programa Anual ascendieron a 58,8 millones de dólares. Este monto incluye 30 millones de dólares en fondos no asignados y 28,8 millones de dólares en fondos asignados, incluidos 10,9 millones de la Reserva Operacional II (en adelante, con la nueva denominación "Actividades nuevas y adicionales - en relación con el mandato").

Saldo en efectivo

17. Al final de 2006, el efectivo total disponible del Fondo del Programa Anual era de 89,8 millones de dólares frente a 6,6 millones en 2005, un aumento importante de la liquidez del Fondo del Programa Anual.

D. Fondo para Programas Suplementarios

Contribuciones voluntarias

18. En 2006, el Presupuesto para Programas Suplementarios ascendía a 324,3 millones de dólares de los EE.UU. Las contribuciones voluntarias recibidas en este concepto ascendieron a 203,5 millones de dólares, es decir, el 62,7% del presupuesto. En 2005, el Presupuesto para Programas Suplementarios ascendió a 412,2 millones de dólares, de los cuales la organización recibió 287,5 millones en contribuciones voluntarias, lo que refleja una tasa de financiación del presupuesto del 69,7%.

19. En 2006, hubo 18 Programas Suplementarios, frente a 8 en 2005. Si bien el número de programas aumentó, durante el año disminuyó el presupuesto total para todos los Programas Suplementarios. Así se explica en parte la disminución de la financiación de los Programas Suplementarios para 2006. Los Programas Suplementarios más importantes de 2006 fueron: la repatriación y reinserción de refugiados sudaneses, la operación en el Iraq, la repatriación y reinserción de refugiados congoleños, la operación a raíz del terremoto/*tsunami* en el Océano Índico, el terremoto del Asia meridional, y la protección y asistencia a los refugiados y desplazados internos en Darfur.

Reservas y saldos de los fondos

20. En 2006, las reservas y saldos de los fondos del Fondo para Programas Suplementarios ascendieron a 55,4 millones de dólares frente a 58,7 millones en 2005.

Saldo en efectivo

21. Al final de 2006, el efectivo total disponible del Fondo para Programas Suplementarios era de 55,5 millones de dólares frente a 57,7 millones en 2005.

E. Presupuesto Unificado (excluidos el Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas y el Programa de Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico)

22. En 2006, el total de gastos en actividades programadas con cargo al Presupuesto Unificado (excluidos el Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas y el Programa de Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico) ascendió a 1.059,4 millones de dólares de los EE.UU., frente a 1.094,4 millones en 2005, lo que equivale a una disminución de 35 millones de dólares, es decir, el 3,2% con respecto a 2005. Los gastos combinados del Fondo del Programa Anual y del Fondo para Programas Suplementarios ascendieron al 90% del total de los fondos disponibles en 2006.

Estructura de los costos del Presupuesto Unificado

23. La estructura de los costos del Presupuesto Unificado (en términos de la proporción relativa correspondiente a los rubros de gestión y administración, apoyo a los programas y programa) se ha mantenido estable en los últimos cinco años, como muestra el cuadro 1.2.

Cuadro 1.2

Estructura de los costos del Presupuesto Unificado, con exclusión de las contribuciones del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas

	2002	2003	2004	2005	2006
	(Porcentaje)				
Gestión y administración	4	5	5	4	5
Apoyo a los programas	22	23	24	24	24
Programa	74	72	71	72	71

Gastos de los asociados en la ejecución

24. En 2006, el ACNUR desembolsó un total de 315,3 millones de dólares, es decir, 30% de los gastos programados a través de los asociados en la ejecución, frente a 324 millones de dólares, es decir, 30% en 2005 y 329 millones, es decir, 32%, en 2004.

F. Todos los fondos

Contribuciones voluntarias

25. En 2006, frente a un presupuesto total revisado de 1.471,1 millones de dólares de los EE.UU., las contribuciones voluntarias ascendieron a 1.110,9 millones de dólares, frente a 1.134,9 millones en 2005, lo que representa una disminución de 24 millones, es decir, 2,1%.

Gastos

26. En 2006, el total de gastos ascendió a 1.104,1 millones de dólares, frente a 1.144,7 millones en 2005, lo que representa una disminución de 40,6 millones de dólares, es decir, un 3,5% con respecto a 2005. El total de gastos representó el 85% de los fondos totales disponibles en 2006.

Reservas y saldos de los fondos

27. En 2006, el total de las reservas y los saldos de los fondos de la organización fueron de 195,2 millones de dólares, de los cuales 50 millones correspondían al Fondo de Operaciones y de Garantía, 58,8 millones al Fondo del Programa Anual, 55,4 millones al Fondo para Programas Suplementarios, 6,8 millones al Programa de Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico y 24,2 millones al Plan de Seguro Médico.

28. En 2005, el total de las reservas y los saldos de los fondos de la organización fueron de 133,3 millones de dólares, de los cuales 37,8 millones correspondían al Fondo de Operaciones y de Garantía, 7,8 millones al Fondo del Programa Anual (todos asignados, incluido el préstamo de 12,2 millones de dólares con cargo al Fondo de Operaciones y de Garantía), 58,7 millones al Fondo para Programas Suplementarios, 7,4 millones al Programa de Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico y 20,9 millones al Plan de Seguro Médico.

29. El aumento de las reservas y los saldos de los fondos a 195,2 millones de dólares al final de 2006, frente a 133,3 millones al final de 2005, puede atribuirse principalmente al aumento de las reservas y del saldo de fondos del Programa Anual por valor de 51 millones de dólares, al aumento del saldo de fondos del Plan de Seguro Médico por valor de 3,2 millones de dólares, al beneficio cambiario neto por valor de 23,7 millones de dólares y al reembolso del préstamo de 12,2 millones de dólares que permitió que el saldo del Fondo de Operaciones y de Garantía volviera a ser de 50 millones de dólares. Las reservas y los saldos de fondos disponibles para actividades de los programas ascendían a 164,2 millones de dólares (las reservas y los saldos de los fondos disponibles para el Fondo de Operaciones y de Garantía, el Fondo del Programa Anual y el Fondo para Programas Suplementarios).

Saldo en efectivo

30. A fines de 2006, el total de recursos en efectivo aumentó de 133,3 millones de dólares en 2005, frente a 147,1 millones en 2004, a 225,3 millones de dólares.

Obligaciones sin financiación prevista

31. En 2006, las obligaciones en concepto de seguro médico después de la separación del servicio, vacaciones acumuladas y prestaciones por cese en el servicio ascendieron a 447 millones de dólares, frente a 417 millones en 2005 y 336 millones en 2004. Estas obligaciones crecientes no tienen financiación prevista. A fin de estudiar las posibilidades de financiarlas, la organización está a la espera de una decisión de la Asamblea General, prevista para febrero de 2007, con respecto a la propuesta (informe del Secretario General A/61/730, de 7 de febrero de 2007) que la Secretaría de las Naciones Unidas presentó sobre posibles medidas para financiar esas obligaciones a lo largo del tiempo. El ACNUR sigue consultando a la Secretaría y otras organizaciones de las Naciones Unidas que tienen obligaciones sin financiación prevista, con el propósito de adoptar un enfoque amplio de la cuestión en relación con las organizaciones financiadas con contribuciones voluntarias como el ACNUR².

² La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto examinó la propuesta durante el sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General (informe de la CCAAP, A/61/791, de 9 de marzo de 2007) y recomendó que la Asamblea General autorizara el establecimiento de una cuenta especial separada para los fondos de seguro médico después de la separación del servicio. La Comisión también alentó al Secretario General a seguir desarrollando su estrategia de inversión a largo plazo para el seguro médico después de la separación del servicio.

Obligaciones por liquidar

32. El porcentaje de obligaciones por liquidar en comparación con el total de actividades programadas aumentó ligeramente en 2006. Al final de 2006, las obligaciones por liquidar ascendían a 84,1 millones de dólares, es decir, 8% del total de las actividades programadas, frente a 81,5 millones de dólares, es decir, 7,2%, en 2005 y 91,5 millones, es decir, 8,7%, en 2004.

Cancelación de obligaciones de años anteriores

33. En 2006, la cancelación de obligaciones de años anteriores ascendió a 14,8 millones de dólares, es decir, 18% de las obligaciones por liquidar a fines de 2005. Las cifras análogas de años anteriores son 15,1 millones de dólares, es decir, 18,5%, en 2005, y 17,5 millones de dólares, es decir, 20%, en 2004. La dirección del ACNUR sigue prestando atención especial a la verificación de las sumas asentadas como obligaciones por liquidar.

Fondo Rotatorio Central para Emergencias

34. En 2006, el ACNUR no solicitó ningún préstamo con cargo al Fondo Rotatorio Central para Emergencias; sin embargo, la Oficina recibió aportaciones en la forma de subvenciones del Fondo Rotatorio por la suma de 25,2 millones de dólares en 2006.

G. Otros temas de interés

Contribuciones por recibir

35. Ha mejorado sensiblemente la recepción de las contribuciones pendientes, como muestra la disminución constante de las contribuciones por recibir a 66,6 millones de dólares de los EE.UU. en 2006, frente a 79,8 millones en 2005 y 84,2 millones en 2004. Cabe atribuir esta reducción importante a una vigilancia más estricta de las contribuciones por recibir y un compromiso más firme de los donantes de tratar de cumplir sus promesas de contribución a tiempo.

Estructuras de gestión, principios y rendición de cuentas

36. De acuerdo con las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas A/57/278A, de 20 de diciembre de 2002, y A/59/264, de 23 de diciembre de 2004, en las que se pide al Secretario General y a los jefes ejecutivos de los fondos y programas de las Naciones Unidas que examinen las estructuras de gestión, los principios y la rendición de cuentas en todo el sistema de las Naciones Unidas, el ACNUR siguió revisando su organigrama y su estructura. A fin de contribuir a un efectivo cumplimiento de las responsabilidades, en mayo de 2006 se aplicó el marco de control financiero interno del ACNUR, en que se define la forma en que la organización delega la autoridad financiera y asegura el control efectivo de los fondos desembolsados. Se redefinen, segregan y asignan las funciones dentro del proceso de desembolso, de acuerdo con las necesidades operacionales de la organización. El marco también aprovecha al máximo el volumen de trabajo automatizado y los controles del sistema.

37. Además, en agosto de 2006 la Oficina del Contralor publicó el marco de habilitación y responsabilidad financieras del ACNUR. Se trata de una actualización del marco de responsabilidad por la gestión financiera publicado en noviembre de 1997 para hacerse eco de los cambios ocurridos, la experiencia adquirida y la repercusión de la aplicación gradual del nuevo sistema de planificación de los recursos empresariales a partir de 2004.

**IV. ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES AL AÑO
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

**ESTADO DE INGRESOS, GASTOS Y VARIACIÓN DE LAS RESERVAS Y LOS SALDOS DE LOS FONDOS
CORRESPONDIENTES AL AÑO QUE TERMINÓ EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Estado financiero I								2006	2005
	Cuadro o nota de referencia	Fondo de Operaciones y de Garantía	Fondo del Programa Anual General	Fondo del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas	Fondo para Programas Suplementarios General	Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico Nota 2 d)	Plan de Seguro Médico Nota 2 d)		
Ingresos									
Contribuciones voluntarias	Nota 2 f), cuadro 1	0	866.420	30.721	203.476	10.264	0	1.110.881	1.134.885
Otros ingresos/ingresos varios									
Ingresos en concepto de intereses	Nota 2 g)	4.192	0	0	0	0	1.040	5.232	2.686
Ajustes cambiarios	Nota 2 h)	23.703	0	0	0	0	0	23.703	(35.995)
Otros ingresos/ingresos varios	Nota 2 i)	373	6.433	0		0	4.650	11.456	10.803
Total de ingresos		28.268	872.853	30.721	203.476	10.264	5.690	1.151.272	1.112.378
Gastos									
Gastos	Notas 2 j), 5	1.134	863.429	31.458	196.003	9.837	2.423	1.104.284	1.144.688
Total de gastos		1.134	863.429	31.458	196.003	9.837	2.423	1.104.284	1.144.688
Excedente (déficit) de los ingresos en relación con los gastos		27.134	9.424	(738)	7.473	427	3.266	46.988	(32.310)
Ajustes a las contribuciones de ejercicios anteriores		0	(6.622)	0	0	(152)	0	(6.774)	(2.418)
Ajustes a los gastos de ejercicios anteriores		0	2.349	0	4.497	80	0	6.926	11.237
Excedente (déficit) de los ingresos en relación con los gastos		27.134	5.151	(738)	11.970	356	3.266	47.139	(23.490)
Cancelación de obligaciones de ejercicios anteriores	Cuadro 5	0	7.179	2	7.548	0	0	14.729	15.060
Transferencia de los programas suplementarios al programa anual	Notas 2 d), 4 a)	0	16.934	0	(16.934)	0	0	0	0
Transferencias entre fondos	Notas 2 b), 4 b), c), d)	(14.889)	21.802	0	(5.913)	(1.000)	0	0	0
Reservas y saldos de fondos al comienzo del ejercicio		37.755	7.774	736	58.731	7.422	20.893	133.310	141.740
Reservas y saldos de fondos al final del ejercicio		50.000	58.840	0	55.402	6.777	24.160	195.178	133.310

**ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS, RESERVAS Y SALDOS DE FONDOS CORRESPONDIENTES
AL AÑO QUE TERMINÓ EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Estado financiero II

	Cuadro o nota de referencia	Fondo de Operaciones y de Garantía	Fondo del Programa Anual General	Fondo del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas	Fondo para Programas Suplementarios General	Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico Nota 2 d)	Plan de Seguro Médico Nota 2 d)	2006	2005
Activo									
Efectivo y depósitos a plazo	Nota 9	49.225	89.748	0	55.548	6.605	24.160	225.286	133.335
Cuentas por cobrar									
Contribuciones voluntarias por cobrar	Cuadros 1, 2 nota 10	0	49.898	775	15.718	172	0	66.563	79.842
Sumas adeudadas por los organismos de las Naciones Unidas	Nota 12	0	1.139	0	0	0	0	1.139	2.103
Sumas (netas) adeudadas por organismos de ejecución	Notas 2 n), 6	0	783	0	0	0	0	783	654
Otras cuentas por cobrar	Nota 13	775	21.877	0	0	0	0	22.652	22.871
Otros activos		0	13.122	0	0	0	0	13.122	4.719
Total del activo		50.000	176.566	775	71.266	6.777	24.160	329.544	243.525
Pasivo									
Contribuciones recibidas por anticipado		0	33.352	0	0	0	0	33.352	10.097
Obligaciones por liquidar	Cuadros 3, 4, 5	0	68.334	0	15.819	0	0	84.154	81.459
Cuentas por pagar	Nota 15	0	16.040	775	45	0	0	16.860	18.658
Total del pasivo		0	117.726	775	15.864	0	0	134.365	110.214
Reservas y saldos de fondos		50.000	58.840	0	55.402	6.777	24.160	195.178	133.310
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos		50.000	176.566	775	71.266	6.777	24.160	329.544	243.525

ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO CORRESPONDIENTE AL AÑO QUE TERMINÓ EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

	Fondo de Operaciones y de Garantía	Fondo del Programa Anual General	Fondo del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas	Fondo para Programas Suplementarios General	Fondo para Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	Plan de Seguro Médico	Estado financiero III	
							Total	
							2006	2005
Flujo de efectivo procedente de las actividades operacionales								
Excedente (déficit) neto de ingresos en relación con los gastos (estado financiero I)	27.134	5.151	(738)	11.970	356	3.266	47.139	(23.490)
(Aumento) disminución de las contribuciones por cobrar		(2.805)		16.158	(74)		13.279	4.330
(Aumento) disminución de otras cuentas por cobrar	(775)	1.826		5			1.055	4.214
(Aumento) disminución de otros activos		(8.404)					(8.404)	(244)
Aumento (disminución) de contribuciones recibidas por anticipado		23.254					23.254	(2.967)
Aumento (disminución) de obligaciones por liquidar		20.789	(3.152)	(14.943)			2.694	(10.056)
Aumento (disminución) de cuentas por pagar		(2.573)	775				(1.797)	(688)
Menos: ingresos en concepto de interés	(4.192)					(1.040)	(5.232)	(2.686)
Ajustes cambiarios	(23.703)						(23.703)	35.995
Efectivo neto procedente de las actividades operacionales	(1.536)	37.238	(3.114)	13.190	282	2.226	48.287	4.408
Flujo de efectivo procedente de las actividades de inversión y financieras								
Ingresos en concepto de interés	4.192					1.040	5.232	2.686
Ajustes cambiarios	23.703						23.703	(35.995)
Efectivo neto procedente de las actividades de inversión y financieras	27.895					1.040	28.935	(33.309)
Flujo de efectivo procedente de otras fuentes								
Cancelación de obligaciones de ejercicios anteriores		7.179	2	7.548			14.729	15.060
Transferencias entre fondos	(14.889)	38.736		(22.847)	(1.000)			
Efectivo neto procedente de otras fuentes	(14.889)	45.915	2	(15.299)	(1.000)		14.729	15.060
Aumento (disminución) neto(a) del efectivo y los depósitos a plazo	11.470	83.153	(3.112)	(2.109)	(718)	3.266	91.951	(13.841)
Efectivo y depósitos a plazo al comienzo del ejercicio	37.755	6.595	3.112	57.657	7.323	20.893	133.335	147.176
Efectivo y depósitos a plazo al final del ejercicio	49.225	89.748		55.548	6.605	24.160	225.286	133.335

**Contribuciones por programa: todos los fondos correspondientes al
 año que terminó el 31 de diciembre de 2006**

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 1 - Informe 1

Fondo del Programa Anual	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO				
ÁFRICA				
África general				
África general	0	63.470	0	63.470
África general	0	63.470	0	63.470
África occidental				
África occidental, general	809	15.967	0	16.776
Benin	0	250	0	250
Camerún	0	186	0	186
Gambia	0	20	0	20
Ghana	0	2.319	0	2.319
Guinea	311	3.803	207	4.321
Côte d'Ivoire	0	2.885	94	2.979
Liberia	978	22.598	658	24.234
Nigeria	0	214	0	214
Senegal	0	35	0	35
Sierra Leona	246	5.120	185	5.551
África occidental	2.344	53.397	1.144	56.885
África oriental y Cuerno de África				
África oriental y Cuerno de África, general	0	14.917	0	14.917
Eritrea	0	2.645	0	2.645
Etiopía	0	4.962	0	4.962
Kenya	1.317	18.730	807	20.853
Somalia	659	4.152	0	4.810
Sudán	1.318	8.534	0	9.852
Uganda	0	6.326	209	6.534
África oriental y Cuerno de África	3.293	60.265	1.016	64.574
África central y región de los Grandes Lagos				
África central y región de los Grandes Lagos, general	1.318	24.431	0	25.749
República Centroafricana	0	1.910	0	1.910
Países de África central	0	5.534	0	5.534
Gabón	0	258	0	258
Burundi	577	24.972	628	26.176
Chad	3.971	59.789	495	64.255
República del Congo	0	1.994	0	1.994
República Democrática del Congo	1.562	6.880	0	8.442
Rwanda	0	1.342	126	1.468
República Unida de Tanzania	1.753	17.918	258	19.929
África central y región de los Grandes Lagos	9.180	145.028	1.507	155.716
África meridional				
África meridional, general	0	7.473	0	7.473
Angola	1.060	6.656	0	7.716
Botswana	0	330	0	330
Malawi	0	36	0	36
Mozambique	0	38	0	38
Sudáfrica	0	49	0	49
Zambia	0	3.699	0	3.699
África meridional	1.060	18.281	0	19.341
ÁFRICA	15.877	340.440	3.667	359.985
CASWANAME				
CASWANAME, general				
CASWANAME	0	1	0	1
CASWANAME, general	0	1	0	1

Cuadro 1 - Informe 1

Fondo del Programa Anual	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
África septentrional				
África septentrional, general	250	1.877	0	2.127
Argelia	491	3.647	0	4.138
Jamahiriya Árabe Libia	38	0	0	38
Mauritania	25	380	0	405
Marruecos	125	373	0	498
Túnez	25	0	0	25
Sáhara occidental (medidas de fomento de la confianza)	0	0	0	0
África septentrional	953	6.277	0	7.230
Oriente Medio				
Oriente Medio, general	0	6.100	0	6.100
Egipto	132	1.917	0	2.049
Jordania	566	366	0	931
Líbano	0	696	0	696
República Árabe Siria	566	372	0	938
Yemen	107	367	0	474
Oriente Medio	1.370	9.818	0	11.188
Asia sudoccidental				
Asia sudoccidental, general	50	30.689	0	30.739
Afganistán	2.401	22.600	367	25.368
República Islámica del Irán	181	2.511	0	2.693
Pakistán	1.375	8.440	0	9.815
Asia sudoccidental	4.007	64.241	367	68.615
Asia central				
Asia central, general	0	2.526	0	2.526
Kazajstán	0	17	0	17
Kirguistán	0	50	0	50
Turkmenistán	0	7	0	7
Uzbekistán	0	2	0	2
Asia central	0	2.603	0	2.603
CASWANAME	6.331	82.939	367	89.637
ASIA Y EL PACÍFICO				
Asia y el Pacífico, general				
Asia y el Pacífico, general	0	6.632	0	6.632
Asia y el Pacífico, general	0	6.632	0	6.632
Asia meridional				
Asia meridional, general	0	1.599	0	1.599
Bangladesh	0	1.004	0	1.004
India	0	2.215	0	2.215
Sri Lanka	438	9.818	0	10.256
Nepal	1.515	3.854	0	5.369
Asia meridional	1.953	18.489	0	20.443
Asia oriental y el Pacífico				
Asia oriental y el Pacífico, general	0	11.161	0	11.161
China	118	976	0	1.095
Indonesia	0	24	0	24
Camboya	0	1.001	0	1.001
República de Corea	0	6	0	6
Malasia	0	642	0	642
Mongolia	0	39	0	39
Myanmar	510	2.200	0	2.709
Papua Nueva Guinea	0	9	0	9
Tailandia	329	6.299	0	6.629
Timor-Leste	0	161	0	161
Viet Nam	82	51	0	133
Asia oriental y el Pacífico	1.039	22.569	0	23.609
ASIA Y EL PACÍFICO	2.993	47.691	0	50.684

Cuadro 1 - Informe 1

Fondo del Programa Anual	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
EUROPA				
Europa oriental				
Europa oriental, general	39	7.249	0	7.288
Armenia	0	513	0	513
Azerbaiyán	129	1.448	0	1.576
Belarús	0	27	0	27
Georgia	58	1.949	0	2.007
Moldova	0	58	0	58
Federación de Rusia	312	7.509	0	7.821
Ucrania	9	421	0	430
Europa oriental	546	19.174	0	19.719
Europa central				
Otros países de Europa central	0	250	0	250
Europa central y Estados del Báltico	0	2.551	0	2.551
Chipre	0	28	0	28
Turquía	377	52	0	429
Europa central	377	2.881	0	3.259
Europa occidental				
Austria	0	52	0	52
Bélgica	71	177	1	249
Francia	0	528	0	528
Reino Unido	0	428	0	428
Alemania	0	484	0	484
Irlanda	26	58	0	83
Italia	154	363	0	517
España	0	371	0	371
Suecia	0	120	0	120
Suiza	0	75	0	75
Europa occidental	251	2.655	1	2.906
Europa sudoriental				
Europa sudoriental, general	0	16.402	0	16.402
Albania	169	0	0	169
Bosnia y Herzegovina	205	1.149	0	1.354
Croacia	374	608	0	981
Ex República Yugoslava de Macedonia	0	1.172	0	1.172
Montenegro	0	5	0	5
Serbia	0	4.111	0	4.111
Europa sudoriental	748	23.447	0	24.195
EUROPA	1.922	48.157	1	50.079
AMÉRICA				
Sudamérica, general				
Sudamérica, general	0	3.144	0	3.144
Sudamérica, general	0	3.144	0	3.144
Norte de Sudamérica				
Norte de Sudamérica, general	769	1.240	0	2.008
Venezuela (República Bolivariana de)	48	345	0	393
Ecuador	392	3.750	0	4.142
Colombia	210	6.011	0	6.222
Costa Rica	0	237	0	237
Panamá	19	335	0	354
Norte de Sudamérica	1.439	11.917	0	13.356
Sur de Sudamérica				
Sur de Sudamérica, general	0	1.087	0	1.087
Brasil	0	212	0	212
Sur de Sudamérica	0	1.300	0	1.300

Cuadro 1 - Informe 1

Fondo del Programa Anual	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
América del Norte y el Caribe				
América del Norte y el Caribe, general	0	2.040	0	2.040
Estados Unidos de América	0	251	0	251
América del Norte y el Caribe	0	2.291	0	2.291
América Central y México				
América Central, general	8	911	0	919
México, Oficina regional	0	2	0	2
América Central y México	8	913	0	921
AMÉRICA	1.446	19.565	0	21.012
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	28.568	538.793	4.035	571.396
PROGRAMAS MUNDIALES				
División de Servicios de Protección Internacional	0	6.367	0	6.367
División de Relaciones Exteriores	0	421	0	421
Departamento de Operaciones	56	15.123	1.873	17.051
División de Gestión de Recursos Humanos	0	455	0	455
Programas mundiales, general	0	17.731	0	17.731
PROGRAMAS MUNDIALES	56	40.097	1.873	42.025
SEDE				
Oficina Ejecutiva	0	1.860	0	1.860
División de Servicios de Protección Internacional	0	50	0	50
Departamento de Operaciones	0	1.346	0	1.346
Sede, general	0	26.683	0	26.683
SEDE	0	29.939	0	29.939
RESERVA OPERACIONAL	0	7.384	0	7.384
CONTRIBUCIONES SIN FINES ESPECÍFICOS	8.663	207.013	0	215.676
TOTAL DEL FONDO DEL PROGRAMA ANUAL	37.287	823.225	5.908	866.420

Contribuciones por programa: todos los fondos correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 1 - Informe 1

Fondo del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
SEDE				
Sede, general	0	30.681	0	30.681
SEDE	0	30.681	0	30.681
TOTAL	0	40	0	40
TOTAL DEL FONDO DEL PRESUPUESTO ORDINARIO DE LAS NACIONES UNIDAS	0	30.721	0	30.721

**Contribuciones por programa: todos los fondos correspondientes al
 año que terminó el 31 de diciembre de 2006**

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 1 - Informe 1

Fondo para Programas Suplementarios	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO				
ÁFRICA				
África, general				
África, general	0	13.242	0	13.242
África, general	0	13.242	0	13.242
África occidental				
Cote d'Ivoire	0	745	0	745
Liberia	2.297	10.600	0	12.897
África occidental	2.297	11.345	0	13.642
África oriental y Cuerno de África				
Kenya	0	503	0	503
Somalia	0	3.821	0	3.821
Sudán	3.569	74.410	804	78.784
Uganda	905	8.915	0	9.821
África oriental y Cuerno de África	4.475	87.649	804	92.928
África central y región de los Grandes Lagos				
Chad	0	2.286	0	2.286
República del Congo	206	140	0	346
República Democrática del Congo	1.599	27.477	154	29.229
República Unida de Tanzania	224	853	53	1.130
África central y región de los Grandes Lagos	2.029	30.756	207	32.992
ÁFRICA	8.800	142.991	1.011	152.803
CASWANAME				
CASWANAME general				
CASWANAME general	0	9.109	0	9.109
CASWANAME general	0	9.109	0	9.109
África septentrional				
Sáhara occidental (medidas de fomento de la confianza)	329	4	0	334
África septentrional	329	4	0	334
Oriente Medio				
Oriente Medio, general	1.717	13.617	418	15.752
Iraq	0	5.476	0	5.476
Líbano	250	1.266	0	1.516
República Árabe Siria	0	238	0	238
Oriente Medio	1.967	20.597	418	22.982
Asia sudoccidental				
Pakistán	17	3.381	0	3.398
Asia sudoccidental	17	3.381	0	3.398
CASWANAME	2.313	33.092	418	35.823
ASIA Y EL PACÍFICO				
Asia y el Pacífico, general				
Asia y el Pacífico, general	0	28	0	28
Asia y el Pacífico, general	0	28	0	28
Asia meridional				
Sri Lanka	0	305	0	305
Nepal	132	102	0	234
Asia meridional	132	407	0	539
Asia oriental y el Pacífico				
Timor-Leste	377	5.456	515	6.347
Asia oriental y el Pacífico	377	5.456	515	6.347
ASIA Y EL PACÍFICO	509	5.890	515	6.913

Cuadro 1 - Informe 1

Fondo para Programas Suplementarios	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
AMÉRICA				
Norte de Sudamérica				
Colombia	0	2.900	0	2.900
Norte de Sudamérica	0	2.900	0	2.900
AMÉRICA	0	2.900	0	2.900
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	11.622	184.874	1.943	198.439
PROGRAMAS MUNDIALES				
Departamento de Operaciones	1	3.536	0	3.537
Programas mundiales, general	0	1.500	0	1.500
PROGRAMAS MUNDIALES	1	5.036	0	5.037
TOTAL DEL FONDO PARA PROGRAMAS SUPLEMENTARIOS	11.624	189.909	1.943	203.476

Contribuciones por programa: todos los fondos correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 1 - Informe 1

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	En efectivo		Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas	
PROGRAMAS MUNDIALES			
Otros programas mundiales	73	10.191	10.264
PROGRAMAS MUNDIALES	73	10.191	10.264
TOTAL DE FUNCIONARIOS SUBALTERNOS DEL CUADRO ORGÁNICO	73	10.191	10.264

**Contribuciones por programa: todos los fondos correspondientes al año
 que terminó el 31 de diciembre de 2006**

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 1 - Informe 2

Fondos del Programa Anual	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
DONANTE				
Gobiernos				
Argelia	0	60	0	60
Andorra	0	25	0	25
Argentina	0	0	0	0
Australia	315	12.780	0	13.095
Austria	7	1.297	0	1.304
Bahrein	0	10	0	10
Bélgica	71	6.815	0	6.886
Benin	5	0	0	5
Burundi	0	1	0	1
Bermuda	0	5	0	5
Bulgaria	0	5	0	5
Canadá	0	21.372	0	21.372
República Centrafricana	0	4	0	4
Chile	0	100	0	100
China	0	250	0	250
Colombia	0	28	0	28
Costa Rica	0	16	0	16
Croacia	5	5	0	10
Chipre	0	63	0	63
República Checa	0	232	0	232
Dinamarca	2.297	41.749	0	44.046
Estonia	0	23	0	23
Finlandia	0	17.952	0	17.952
Francia	0	16.265	0	16.265
Alemania	0	21.909	4.034	25.943
Ghana	0	0	0	0
Grecia	0	1.191	0	1.191
Santa Sede	0	20	0	20
Honduras	0	0	0	0
Hungría	0	155	0	155
Islandia	0	100	0	100
India	0	9	0	9
Irlanda	26	14.995	0	15.020
Israel	50	50	0	100
Italia	5.256	1.425	0	6.681
Japón	21	54.812	0	54.833
Kuwait	0	200	0	200
Letonia	0	13	0	13
Líbano	5	68	0	73
Liechtenstein	0	228	0	228
Luxemburgo	6.757	3.833	0	10.589
México	0	102	0	102
Mónaco	0	40	0	40
Marruecos	0	75	0	75
Países Bajos	617	60.755	1	61.373
Nueva Zelanda	0	2.471	0	2.471
Noruega	0	42.976	109	43.086
Omán	0	100	0	100
Pakistán	5	0	0	5
Filipinas	0	4	0	4
Polonia	0	150	0	150

Cuadro 1 - Informe 2

Fondos del Programa Anual	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
Portugal	1.318	300	0	1.618
Qatar	0	20	0	20
República de Corea	0	1.510	0	1.510
Federación de Rusia	0	2.000	0	2.000
Arabia Saudita	0	100	0	100
Singapur	0	10	0	10
Eslovaquia	0	17	0	17
Eslovenia	30	0	0	30
Sudáfrica	0	141	0	141
España	3.216	16.650	0	19.866
Suecia	2.764	59.595	0	62.359
Suiza	0	20.932	1.763	22.696
Tailandia	0	20	0	20
Turquía	0	200	0	200
Emiratos Árabes Unidos	54	0	0	54
Reino Unido	188	44.193	0	44.381
República Unida de Tanzania	0	0	0	0
Estados Unidos de América	418	266.490	0	266.909
Gobiernos donantes	23.425	736.917	5.908	766.250
Comisión Europea				
Comisión Europea	13.603	47.849	0	61.453
Comisión Europea	13.603	47.849	0	61.453
Donantes intergubernamentales				
Unión Africana	0	250	0	250
Prog. National Multisectoriel de Lutte contre le SIDA	244	473	0	717
Great Lakes Initiative Project on HIV/AIDS	0	0	0	0
Banco de Desarrollo del Consejo de Europa	0	1.034	0	1.034
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional	0	575	0	575
Donantes intergubernamentales	244	2.332	0	2.576
Donantes de las Naciones Unidas				
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	0	10	0	10
Fondo Común Humanitario para el Sudán	0	700	0	700
Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia	0	15.453	0	15.453
Programa de las Naciones Unidas sobre el SIDA	15	2.162	0	2.177
Fondo Fiduciario para la Seguridad Humana	0	327	0	327
Organización Internacional del Trabajo	0	10	0	10
Donantes de las Naciones Unidas	15	18.661	0	18.676
Donantes privados de:				
Argentina	0	57	0	57
Austria	0	4	0	4
Australia	0	425	0	425
Bélgica	0	1	0	1
Canadá	0	669	0	669
China	0	15	0	15
Chipre	0	28	0	28
Dinamarca	0	3	0	3
Francia	0	2.668	0	2.668
Alemania	0	1.610	0	1.610
Grecia	0	440	0	440
Italia	0	3.309	0	3.309
Japón	0	1.808	0	1.808
Kenya	0	3	0	3
Países Bajos	0	2.415	0	2.415
Nepal	0	9	0	9
Noruega	0	2	0	2
Nueva Zelandia	0	1	0	1
Portugal	0	739	0	739

Cuadro 1 - Informe 2

Fondos del Programa Anual	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
República de Corea	0	9	0	9
Rumania	0	13	0	13
Federación de Rusia	0	4	0	4
Arabia Saudita	0	501	0	501
Sudáfrica	0	24	0	24
España	0	838	0	838
Suecia	0	17	0	17
Suiza	0	373	0	373
Emiratos Árabes Unidos	0	66	0	66
Reino Unido	0	85	0	85
Estados Unidos de América	0	1.331	0	1.331
Donantes privados	0	17.466	0	17.466
TOTAL DEL FONDO DEL PROGRAMA ANUAL	37.287	823.225	5.908	866.420

Contribuciones por programa: todos los fondos correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 1 - Informe 2

Fondo del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas	En efectivo		Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas	
DONANTE			
Donantes de las Naciones Unidas			
Naciones Unidas	0	30.721	30.721
Donantes de las Naciones Unidas	0	30.721	30.721
TOTAL DEL FONDO DEL PRESUPUESTO ORDINARIO DE LAS NACIONES UNIDAS	0	30.721	30.721

Contribuciones por programa: todos los fondos correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 1 - Informe 2

Fondo para Programas Suplementarios	En efectivo		En efectivo	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
DONANTE				
Gobiernos donantes				
Australia	0	361	28	389
Bélgica	659	1.786	0	2.444
Canadá	0	5.939	0	5.939
Dinamarca	2.297	3.620	0	5.917
Estonia	0	105	0	105
Finlandia	0	2.027	0	2.027
Francia	0	1.781	0	1.781
Alemania	0	3.853	1.011	4.864
Irlanda	0	2.744	0	2.744
Italia	0	2.299	0	2.299
Japón	0	19.151	0	19.151
Kuwait	0	500	0	500
Luxemburgo	451	302	0	753

Cuadro 1 - Informe 2

Fondo para Programas Suplementarios	En efectivo		En efectivo	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
Países Bajos	0	3.615	0	3.615
Noruega	0	10.810	905	11.715
Polonia	0	50	0	50
Arabia Saudita	250	750	0	1.000
Sudáfrica	211	110	0	321
España	4.440	3.148	0	7.587
Suecia	1	4.989	0	4.990
Suiza	0	2.641	0	2.641
Reino Unido	0	7.611	0	7.611
Estados Unidos de América	0	61.302	0	61.302
Gobiernos donantes	8.309	139.494	1.943	149.746
Comisión Europea				
Comisión Europea	3.315	14.803	0	18.118
Comisión Europea	3.315	14.803	0	18.118
Donantes intergubernamentales				
Unión Africana	0	100	0	100
Donantes intergubernamentales	0	100	0	100
Donantes de las Naciones Unidas				
Fondo Mancomunado para la República Democrática del Congo	0	5.777	0	5.777
Fondo Común Humanitario para el Sudán	0	16.135	0	16.135
Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia	0	7.388	0	7.388
Fondo Fiduciario del GNUD para el Iraq	0	1.972	0	1.972
Donantes de las Naciones Unidas	0	31.271	0	31.271
Donantes privados de:				
Austria	0	4	0	4
Australia	0	714	0	714
Bahrein	0	10	0	10
Brasil	0	2	0	2
Canadá	0	301	0	301
Francia	0	368	0	368
Alemania	0	472	0	472
Grecia	0	168	0	168
Italia	0	94	0	94
Japón	0	523	0	523
Mónaco	0	48	0	48
Portugal	0	152	0	152
Arabia Saudita	0	410	0	410
España	0	37	0	37
Suiza	0	405	0	405
Reino Unido	0	4	0	4
Estados Unidos de América	0	529	0	529
Donantes privados	0	4.240	0	4.240
TOTAL DEL FONDO PARA PROGRAMAS SUPLEMENTARIOS	11.624	189.909	1.943	203.476

**Contribuciones por programa: todos los fondos correspondientes al año
 que terminó el 31 de diciembre de 2006**

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 1 - Informe 2

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	En efectivo		En especie	Total
	Contribuciones prometidas pendientes de pago	Pagadas		
DONANTE				
Gobiernos donantes				
Austria	0	109	0	109
Bélgica	0	325	0	325
Dinamarca	0	698	0	698
Finlandia	0	252	0	252
Francia	0	842	0	842
Alemania	0	280	0	280
Irlanda	73	0	0	73
Italia	0	1.493	0	1.493
Japón	0	1.164	0	1.164
Liechtenstein	0	84	0	84
Luxemburgo	0	117	0	117
Países Bajos	0	1.684	0	1.684
Noruega	0	397	0	397
Portugal	0	119	0	119
República de Corea	0	111	0	111
España	0	422	0	422
Suecia	0	710	0	710
Suiza	0	253	0	253
Estados Unidos de América	0	1.130	0	1.130
Gobiernos donantes	73	10.191	0	10.264
TOTAL DE FUNCIONARIOS SUBALTERNOS DEL CUADRO ORGÁNICO	73	10.191	0	10.264

Estado de las contribuciones pendientes de años anteriores correspondientes al año
 que se terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 2

Fondo del Programa Anual	2002	2003	2004	2005	Total
DONANTE					
Gobiernos donantes					
Austria	0	0	1	0	1
Bélgica	0	0	0	45	45
Chipre	0	0	0	50	50
República Checa	0	0	0	11	11
Djibouti	0	0	0	1	1
Grecia	0	0	250	0	250
Japón	0	0	63	0	63
Jamahiriya Árabe Libia	0	0	0	100	100
Lituania	0	0	0	4	4
Países Bajos	0	0	0	4	4
Portugal	0	0	0	1.176	1.176
Rumania	0	0	0	7	7
Arabia Saudita	0	0	0	100	100
Eslovenia	0	0	0	30	30
España	0	0	0	461	461
Sri Lanka	0	7	0	0	7
Suecia	0	0	0	188	188
Suiza	0	1	0	0	1
Reino Unido	0	0	39	2	41
Estados Unidos de América	74	0	120	0	193
Venezuela (República Bolivariana de)	0	0	0	5	5
Gobiernos donantes	74	7	472	2.184	2.737
Comisión Europea					
Comisión Europea	643	0	2.228	4.767	7.638
Comisión Europea	643	0	2.228	4.767	7.638
Donantes intergubernamentales					
Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa	0	0	0	109	109
Donantes intergubernamentales	0	0	0	109	109
Donantes de las Naciones Unidas					
Programa de las Naciones Unidas sobre el SIDA	0	0	0	10	10
Voluntarios de las Naciones Unidas	0	0	3	0	3
Donantes de las Naciones Unidas	0	0	3	10	14
TOTAL DEL FONDO DEL PROGRAMA ANUAL	717	7	2.703	7.070	10.497

Estado de las contribuciones pendientes de años anteriores correspondientes al año
 que se terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 2

Fondo del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas	2002	2003	2004	2005	Total
DONANTE					
Donantes de las Naciones Unidas					
Naciones Unidas	0	0	0	775	775
Donantes de las Naciones Unidas	0	0	0	775	775
TOTAL DEL FONDO DEL PRESUPUESTO ORDINARIO DE LAS NACIONES UNIDAS	0	0	0	775	775

**Estado de las contribuciones pendientes de años anteriores correspondientes al año
 que se terminó el 31 de diciembre de 2006**

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 2

Fondo para Programas Suplementarios	2002	2003	2004	2005	Total
DONANTE					
Gobiernos donantes					
España	0	0	37	215	251
Gobiernos donantes	0	0	37	215	251
Comisión Europea					
Comisión Europea	225	0	0	2.446	2.671
Comisión Europea	225	0	0	2.446	2.671
Donantes privados					
Donantes privados en los Países Bajos	0	0	0	476	476
Donantes privados	0	0	0	476	476
TOTAL DEL FONDO PARA PROGRAMAS SUPLEMENTARIOS	225	0	37	3.137	3.398

**Estado de las contribuciones pendientes de años anteriores correspondientes al año
 que se terminó el 31 de diciembre de 2006**

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 2

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	2002	2003	2004	2005	Total
DONANTE					
Gobiernos donantes					
Dinamarca	0	0	0	98	98
Gobiernos donantes	0	0	0	98	98
TOTAL DE FUNCIONARIOS SUBALTERNOS DEL CUADRO ORGÁNICO	0	0	0	98	98

Consignaciones asignadas al Programa Anual correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 3

Presupuesto del Programa Anual	Consignaciones			Gastos			Saldo
	Iniciales	Transferencias	Corrientes	Desembolso/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO							
ÁFRICA							
África occidental							
África occidental, general	4.044	(43)	4.001	2.741	786	3.527	474
Benin	1.512	1.385	2.897	1.922	80	2.002	895
Camerún	2.338	68	2.407	1.879	47	1.926	481
Gambia	726	156	882	632	23	654	227
Ghana	8.531	2.695	11.227	8.867	126	8.993	2.233
Guinea	15.413	(951)	14.462	11.150	460	11.610	2.852
Cote d'Ivoire	9.683	(456)	9.227	7.225	296	7.521	1.706
Liberia	39.085	878	39.963	32.229	1.870	34.099	5.863
Nigeria	3.441	637	4.078	3.281	36	3.317	761
Senegal	1.846	437	2.282	1.454	2	1.456	826
Sierra Leona	17.281	(225)	17.056	13.777	296	14.073	2.983
Togo	0	81	81	64	0	64	17
África occidental	103.901	4.660	108.561	85.220	4.022	89.242	19.318
África oriental y Cuerno de África							
Djibouti	3.327	(499)	2.828	2.516	160	2.675	153
Eritrea	9.212	(2.127)	7.085	6.453	92	6.545	540
Etiopía	15.332	216	15.549	14.015	463	14.478	1.070
Kenya	35.068	6.395	41.464	30.375	4.635	35.010	6.453
Somalia	7.155	(930)	6.225	5.803	252	6.055	170
Sudán	12.861	713	13.574	5.390	6.819	12.210	1.365
Uganda	16.250	(848)	15.402	13.707	546	14.253	1.149
África oriental y Cuerno de África	99.207	2.921	102.127	78.258	12.968	91.227	10.901
África central y región de los Grandes Lagos							
República Centroafricana	5.429	(2.089)	3.340	1.876	150	2.026	1.314
Países de África central	9.659	(3.072)	6.587	6.288	224	6.512	76
Gabón	3.621	41	3.662	2.431	182	2.612	1.050
Burundi	37.234	2.670	39.905	29.543	966	30.509	9.395
Chad	74.337	4.862	79.199	58.452	5.931	64.383	14.817
República del Congo	6.818	1.381	8.199	5.395	186	5.581	2.618
República Democrática del Congo	18.337	3.940	22.276	13.869	521	14.389	7.887
Rwanda	6.724	1.133	7.857	6.193	18	6.212	1.645
República Unida de Tanzania	27.999	4.216	32.215	23.222	1.231	24.453	7.762
África central y región de los Grandes Lagos	190.158	13.082	203.240	147.268	9.408	156.677	46.564
África meridional							
África meridional, general	3.300	(756)	2.544	2.162	0	2.162	382
Angola	23.569	(2.382)	21.187	15.715	2.083	17.798	3.388
Botswana	2.295	(126)	2.170	1.700	44	1.743	427
Malawi	2.581	(184)	2.397	2.013	135	2.148	249
Mozambique	2.847	391	3.238	2.766	67	2.833	405
Namibia	2.244	1.062	3.306	2.719	72	2.791	515
Sudáfrica	5.181	(1.001)	4.180	2.778	269	3.048	1.132
Zambia	11.836	3.600	15.436	11.747	490	12.238	3.199
Zimbabwe	2.303	(181)	2.123	1.820	0	1.821	302
África meridional	56.157	423	56.580	43.421	3.161	46.582	9.998
ÁFRICA	449.423	21.086	470.509	354.167	29.560	383.727	86.781
CASWANAME							
África septentrional							
África septentrional, general	0	758	758	552	83	635	123
Argelia	4.889	2.486	7.376	4.411	1.572	5.983	1.393
Jamahiriya Árabe Libia	1.096	17	1.113	779	20	799	314
Mauritania	605	628	1.233	837	0	837	396
Marruecos (medidas de fomento de la confianza)	536	706	1.241	733	33	766	475
Túnez	359	(44)	315	302	6	308	7
África septentrional	7.485	4.551	12.036	7.614	1.714	9.328	2.708

Cuadro 3

Presupuesto del Programa Anual	Consignaciones			Gastos			Saldo
	Iniciales	Transferencias	Corrientes	Desembolso/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
Oriente Medio							
Egipto	4.569	1.341	5.910	3.747	636	4.383	1.527
Iraq	2.151	411	2.562	1.247	13	1.260	1.302
Jordania	2.099	180	2.279	1.553	74	1.627	651
Líbano	3.204	(138)	3.067	1.417	172	1.588	1.478
Arabia Saudita	2.349	993	3.342	1.931	9	1.941	1.401
República Árabe Siria	1.885	556	2.442	1.698	5	1.703	739
Yemen	5.168	(478)	4.690	4.315	79	4.394	296
Israel	93	139	232	184	36	220	12
Emiratos Árabes Unidos	0	323	323	127	22	149	174
Oriente Medio	21.519	3.327	24.847	16.220	1.045	17.265	7.581
Asia sudoccidental							
Asia sudoccidental, general	589	1.111	1.701	1.463	0	1.463	237
Afganistán	60.979	(2.137)	58.841	45.165	2.367	47.533	11.309
República Islámica del Irán	16.411	74	16.485	11.253	1.238	12.492	3.993
Pakistán	23.327	4.788	28.115	22.443	1.286	23.728	4.387
Asia sudoccidental	101.306	3.836	105.142	80.325	4.891	85.216	19.926
Asia central							
Asia central, general	0	302	302	164	59	223	79
Kazajistán	1.835	363	2.198	1.543	51	1.594	603
Kirguistán	1.292	411	1.703	1.371	2	1.373	330
Tayikistán	1.319	271	1.590	901	152	1.052	538
Turkmenistán	1.021	125	1.146	859	0	859	287
Uzbekistán	1.278	(124)	1.154	585	8	592	562
Asia central	6.744	1.349	8.092	5.423	272	5.694	2.398
CASWANAME	137.054	13.063	150.117	109.582	7.922	117.503	32.614
ASIA Y EL PACÍFICO							
Asia meridional							
Bangladesh	3.090	(250)	2.841	2.651	4	2.655	185
India	3.859	(760)	3.099	2.913	52	2.966	133
Sri Lanka	8.828	4.960	13.788	9.875	1.002	10.877	2.911
Nepal	6.865	86	6.951	6.187	54	6.240	711
Asia meridional	22.642	4.037	26.679	21.626	1.112	22.738	3.941
Asia oriental y el Pacífico							
Australia	1.122	(86)	1.036	974	4	978	58
China	4.213	(444)	3.769	3.491	43	3.534	235
Indonesia	2.660	238	2.897	2.246	54	2.300	597
Japón	3.353	748	4.101	2.703	7	2.709	1.391
Camboya	1.392	(63)	1.329	1.115	10	1.125	203
República de Corea	861	(71)	791	681	19	701	90
Malasia	3.268	685	3.953	3.104	50	3.153	800
Mongolia	112	(42)	70	69	0	69	1
Myanmar	4.845	225	5.070	4.122	81	4.203	866
Filipinas	219	(3)	216	201	0	201	15
Papua Nueva Guinea	466	26	492	289	142	431	61
Tailandia	7.666	4.635	12.301	10.434	126	10.560	1.741
Timor-Leste	309	(111)	198	158	39	197	1
Viet Nam	444	121	565	493	28	521	44
Singapur	46	0	46	37	0	37	9
Otros países de Asia oriental	230	(215)	15	10	0	10	5
Asia oriental y el Pacífico	31.205	5.643	36.848	30.127	602	30.730	6.118
ASIA Y EL PACÍFICO	53.848	9.680	63.527	51.753	1.715	53.468	10.059
EUROPA							
Europa oriental							
Europa oriental, general	195	376	571	539	4	544	27
Armenia	1.535	367	1.902	1.723	11	1.733	169
Azerbaiyán	3.565	294	3.859	3.475	3	3.477	381
Belarús	1.054	266	1.320	1.261	30	1.291	29
Georgia	4.305	583	4.888	4.049	109	4.158	730
Moldova	625	161	786	661	64	726	61
Federación de Rusia	15.610	(230)	15.380	12.858	116	12.974	2.406
Ucrania	3.055	762	3.817	3.083	30	3.113	704
Europa oriental	29.944	2.579	32.522	27.649	367	28.016	4.507

Cuadro 3

Presupuesto del Programa Anual	Consignaciones			Gastos			Saldo
	Iniciales	Transferencias	Corrientes	Desembolso/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
Europa central							
Otros países de Europa central	300	64	364	292	21	314	50
Europa central y los Estados del Báltico	0	0	0	0	0	0	0
Bulgaria	1.043	(35)	1.008	878	8	886	122
Chipre	839	(27)	812	634	4	638	174
República Checa	928	129	1.057	849	59	908	149
Hungría	2.364	(48)	2.316	1.851	51	1.902	415
Polonia	955	63	1.018	807	0	807	211
Rumania	1.093	439	1.532	1.317	6	1.323	209
Eslovaquia	762	114	876	725	30	756	120
Eslovenia	380	(36)	344	331	3	334	11
Turquía	7.066	697	7.762	6.090	94	6.184	1.578
Europa central	15.729	1.362	17.091	13.775	275	14.051	3.040
Europa occidental							
Portugal	65	(15)	49	43	0	43	6
Malta	55	(17)	38	22	0	22	16
Austria	1.426	(88)	1.337	1.045	72	1.117	220
Bélgica	3.353	934	4.287	3.286	12	3.298	988
Francia	2.286	880	3.167	2.423	6	2.429	738
Reino Unido	1.621	336	1.957	1.339	5	1.344	613
Alemania	2.204	321	2.525	1.963	1	1.964	560
Grecia	1.589	48	1.637	1.278	59	1.337	300
Irlanda	641	153	794	594	0	594	200
Italia	2.519	909	3.428	2.636	164	2.800	628
España	926	640	1.566	1.190	23	1.213	353
Suecia	1.965	422	2.387	1.739	0	1.739	648
Suiza	695	(120)	575	474	35	509	66
Europa occidental	19.344	4.402	23.746	18.030	379	18.409	5.337
Europa sudoriental							
Albania	1.119	644	1.764	1.423	4	1.427	336
Bosnia y Herzegovina	10.688	(803)	9.885	8.314	408	8.722	1.163
Croacia	4.514	402	4.915	4.185	25	4.210	705
Ex República Yugoslava de Macedonia	3.901	(380)	3.521	3.033	55	3.088	433
Montenegro	934	49	983	730	18	748	235
Serbia	23.985	(1.340)	22.646	19.525	310	19.836	2.810
Europa sudoriental	45.142	(1.428)	43.714	37.211	820	38.031	5.683
EUROPA	110.158	6.915	117.072	96.665	1.842	98.506	18.566
AMÉRICA							
Norte de Sudamérica							
Norte de Sudamérica, general	1.100	(38)	1.062	967	0	967	95
Venezuela (República Bolivariana de)	1.842	62	1.904	1.684	26	1.710	194
Ecuador	3.944	(19)	3.925	3.551	141	3.692	233
Colombia	8.444	(297)	8.147	7.228	40	7.268	879
Costa Rica	1.705	11	1.716	1.495	11	1.505	211
Panamá	857	75	932	816	0	816	116
Norte de Sudamérica	17.892	(207)	17.685	15.741	217	15.958	1.727
Sur de Sudamérica							
Sur de Sudamérica, general	1.461	(67)	1.394	1.377	10	1.387	7
Argentina, Oficina regional	861	51	912	821	0	821	92
Brasil	1.788	589	2.376	2.231	7	2.238	138
Chile	0	0	0	0	0	0	0
Sur de Sudamérica	4.110	572	4.683	4.428	18	4.446	237
América del Norte y el Caribe							
América del Norte y el Caribe, general	200	(40)	160	152	0	152	8
Cuba	400	(113)	288	282	0	282	6
Canadá	1.639	417	2.056	1.330	339	1.669	387
Estados Unidos de América	6.270	699	6.969	3.378	2.486	5.864	1.105
América del Norte y el Caribe	8.509	963	9.472	5.142	2.825	7.967	1.505
América Central y México							
América Central, general	1.185	(249)	936	907	2	909	27
México, Oficina regional	1.580	273	1.853	1.522	62	1.584	269
América Central y México	2.765	24	2.789	2.429	64	2.493	297

Cuadro 3

Presupuesto del Programa Anual	Consignaciones			Gastos			Saldo
	Iniciales	Transferencias	Corrientes	Desembolso/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
AMÉRICA	33.276	1.353	34.629	27.740	3.123	30.864	3.766
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	783.759	52.096	835.855	639.907	44.161	684.069	151.786
PROGRAMAS MUNDIALES							
Dirección y Gestión Ejecutivas	284	(210)	74	62	9	71	3
División de Servicios de Protección Internacional	8.741	(836)	7.905	6.975	407	7.382	523
División de Relaciones Exteriores	6.770	(608)	6.162	4.952	1.023	5.975	186
División de Sistemas de Información y Telecomunicaciones	5.825	(2.210)	3.615	1.229	1.701	2.930	685
Departamento de Operaciones	26.941	4.561	31.502	24.843	4.930	29.773	1.728
División de Gestión de Recursos Humanos	10.700	7.715	18.415	15.816	2.125	17.941	474
División de Gestión Financiera y Suministros	402	1.356	1.758	537	1.021	1.557	200
PROGRAMAS MUNDIALES	59.663	9.767	69.430	54.414	11.217	65.630	3.800
SEDE							
Oficina Ejecutiva	7.766	815	8.582	7.270	379	7.650	932
División de Servicios de Protección Internacional	12.129	(205)	11.924	10.745	42	10.787	1.137
División de Relaciones Exteriores	10.262	1.080	11.342	8.807	176	8.982	2.360
División de Sistemas de Información y Telecomunicaciones	33.860	(6.900)	26.959	21.403	2.217	23.620	3.339
Departamento de Operaciones	33.807	2.267	36.075	30.476	29	30.505	5.570
División de Gestión de Recursos Humanos	14.579	2.418	16.997	13.131	242	13.373	3.624
División de Gestión Financiera y Suministros	21.865	1.062	22.927	8.567	9.872	18.439	4.488
Otras secciones de la Sede	410	(36)	375	375	0	375	0
SEDE	134.679	501	135.180	100.774	12.957	113.730	21.450
RESERVA OPERACIONAL	125.823	(60.950)	64.873	0	0	0	64.873
TOTAL GENERAL DEL PRESUPUESTO DEL PROGRAMA ANUAL	1.103.923	1.415	1.105.339	795.095	68.334	863.429	241.909

Programas Suplementarios (incluidos los fondos fiduciarios): cuadro de fondos disponibles para el año que se terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 4

Fondo para Programas Suplementarios	Fondos disponibles	Gastos			Saldo
		Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO					
ÁFRICA					
Cote d'Ivoire	693	231	177	408	285
Liberia	12.028	3.987	456	4.443	7.585
África occidental	12.721	4.218	634	4.851	7.870
África oriental y Cuerno de África					
Eritreo	1	1	0	1	0
Etiopía	2.030	1.946	83	2.030	0
Kenya	2.202	1.768	434	2.202	0
Somalia	3.554	1.039	0	1.039	2.515
Sudán	69.186	52.725	3.636	56.362	12.824
Uganda	10.085	5.848	855	6.703	3.381
África oriental y Cuerno de África	87.057	63.328	5.009	68.337	18.721
África central y región de los Grandes Lagos					
República Centroafricana	1.670	1.130	540	1.670	0
Burundi	(0)	0	(0)	(0)	0
Chad	3.176	334	497	831	2.345
República del Congo	2.035	1.927	109	2.035	0
República Democrática del Congo	35.140	21.426	4.392	25.818	9.322
Rwanda	13	13	0	13	0
República Unida de Tanzania	2.946	2.750	196	2.946	0
África central y región de los Grandes Lagos	44.980	27.580	5.733	33.313	11.667
África meridional					
Zambia	207	170	37	207	0
África meridional	207	170	37	207	0
ÁFRICA	144.965	95.296	11.412	106.707	38.258
CASWANAME					
CASWANAME, general					
CASWANAME, general	3.451	0	0	0	3.451
CASWANAME, general	3.451	0	0	0	3.451
África septentrional					
África septentrional, general	67	0	0	0	67
Sáhara occidental (medidas de fomento de la confianza)	1.327	1.327	0	1.327	0
África septentrional	1.394	1.327	0	1.327	67
Oriente Medio					
Oriente Medio, general	8.463	6.206	2.256	8.463	0
Egipto	117	117	0	117	0
Iraq	15.733	15.717	16	15.733	0
Jordania	1.729	1.723	7	1.729	0
Líbano	7.331	4.196	186	4.382	2.948
República Árabe Siria	1.059	1.056	3	1.059	0
Oriente Medio	34.431	29.015	2.468	31.483	2.948
Asia sudoccidental					
República Islámica del Irán	508	504	4	508	0
Pakistán	21.364	19.354	27	19.382	1.983
Asia sudoccidental	21.873	19.858	31	19.890	1.983
CASWANAME	61.149	50.200	2.500	52.699	8.450
ASIA Y EL PACÍFICO					
Asia y el Pacífico, general					
Asia y el Pacífico, general	3.610	0	0	0	3.610
Asia y el Pacífico, general	3.610	0	0	0	3.610

Cuadro 4

Fondo para Programas Suplementarios	Fondos disponibles	Gastos			Saldo
		Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
Asia meridional					
Sri Lanka	6.068	6.067	1	6.068	0
Nepal	217	42	7	49	169
Asia meridional	6.286	6.109	8	6.117	169
Asia oriental y el Pacífico					
Indonesia	16.245	14.688	1.557	16.245	0
Timor-Leste	5.903	4.544	26	4.570	1.333
Asia oriental y el Pacífico	22.148	19.233	1.583	20.815	1.333
ASIA Y EL PACÍFICO	32.044	25.341	1.591	26.932	5.111
EUROPA					
Europa central					
Chipre	70	70	0	70	0
Turquía	409	409	0	409	0
Europa central	479	479	0	479	0
Europa occidental					
Reino Unido	189	189	0	189	0
Alemania	83	83	0	83	0
Europa occidental	271	271	0	271	0
EUROPA	751	751	0	751	0
AMÉRICA					
Norte de Sudamérica					
Colombia	2.697	2.295	249	2.544	153
Norte de Sudamérica	2.697	2.295	249	2.544	153
AMÉRICA	2.697	2.295	249	2.544	153
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	241.605	173.882	15.751	189.633	51.972
PROGRAMAS MUNDIALES					
Departamento de Operaciones	1.253	1.185	68	1.253	0
Programas mundiales, general	3.430	0	0	0	3.430
PROGRAMAS MUNDIALES	4.683	1.185	68	1.253	3.430
SEDE					
Departamento de Operaciones	4.895	4.895	0	4.895	0
División de Gestión Financiera y Suministros	221	221	0	221	0
SEDE	5.116	5.116	0	5.116	0
TOTAL DEL FONDO PARA PROGRAMAS SUPLEMENTARIOS	251.404	180.183	15.819	196.003	55.402

Estado de los proyectos de años anteriores: obligaciones liquidadas y por liquidar al 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 5

Fondo del Programa Anual	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2005	Pagos en 2006	Cancelaciones en 2006	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2006
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO				
ÁFRICA				
África occidental				
África occidental, general	1.055	1.045	10	0
Benin	165	53	111	0
Camerún	101	105	(4)	0
Ghana	88	62	26	0
Guinea	1.460	1.190	270	0
Cote d'Ivoire	550	440	109	0
Liberia	2.188	2.008	180	0
Nigeria	69	67	2	0
Senegal	33	33	0	0
Sierra Leona	644	517	127	0
África occidental	6.353	5.520	833	0
África oriental y Cuerno de África				
Djibouti	126	120	6	0
Eritrea	329	222	107	0
Etiopía	344	320	23	0
Kenya	1.146	1.060	87	0
Somalia	53	44	8	0
Sudán	3.010	2.189	821	0
Uganda	432	360	72	0
África oriental y Cuerno de África	5.440	4.315	1.125	0
África central y región de los Grandes Lagos				
República Centroafricana	35	18	17	0
Países de África central	587	466	121	0
Gabón	68	65	3	0
Burundi	788	550	237	0
Chad	2.621	1.997	623	0
República del Congo	31	55	(24)	0
República Democrática del Congo	784	622	162	0
Rwanda	51	46	6	0
República Unida de Tanzania	934	765	169	0
África central y región de los Grandes Lagos	5.898	4.583	1.315	0
África meridional				
África meridional, general	149	119	30	0
Angora	393	215	178	0
Botswana	84	72	11	0
Malawi	54	27	27	0
Mozambique	166	129	37	0
Namibia	55	22	33	0
Sudáfrica	83	77	6	0
Swazilandia	0	0	0	0
Zambia	508	505	4	0
Zimbabwe	44	29	14	0
África meridional	1.536	1.196	341	0
ÁFRICA	19.227	15.614	3.613	0
CASWANAME				
África septentrional				
África septentrional, general	15	14	1	0
Argelia	1.173	987	186	0
Jamahiriyá Árabe Libia	36	32	5	0
Mauritania	2	0	2	0

Cuadro 5

Fondo del Programa Anual	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2005	Pagos en 2006	Cancelaciones en 2006	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2006
Marruecos	61	56	5	0
Túnez	8	7	1	0
Sáhara occidental (medidas de fomento de la confianza)	0	(5)	5	0
África septentrional	1.296	1.091	205	0
Oriente Medio				
Egipto	41	15	26	0
Iraq	57	50	7	0
Jordania	106	104	2	0
Líbano	9	5	5	0
Arabia Saudita	91	69	22	0
República Árabe Siria	0	3	(3)	0
Yemen	218	205	13	0
Israel	6	6	0	0
Oriente Medio	528	457	71	0
Asia sudoccidental				
Asia sudoccidental, general	28	1	27	0
Afganistán	2.881	2.770	111	0
República Islámica del Irán	756	535	221	0
Pakistán	2.574	1.895	679	0
Asia sudoccidental	6.240	5.202	1.038	0
Asia central				
Kazajstán	3	0	3	0
Kirguistán	110	107	4	0
Tayikistán	35	10	25	0
Turkmenistán	4	7	(4)	0
Uzbekistán	48	43	4	0
Asia central	201	168	32	0
CASWANAME	8.264	6.918	1.346	0
ASIA Y EL PACÍFICO				
Asia meridional				
Bangladesh	183	150	34	0
India	29	21	8	0
Sri Lanka	422	311	111	0
Nepal	32	80	(48)	0
Asia meridional	667	562	105	0
Asia oriental y el Pacífico				
Australia	28	18	10	0
China	12	13	(1)	0
Indonesia	248	145	102	0
Japón	24	18	5	0
Camboya	2	3	(1)	0
República de Corea	4	3	0	0
Malasia	60	48	13	0
Mongolia	27	28	(1)	0
Myanmar	231	235	(4)	0
Tailandia	272	255	17	0
Timor-Leste	5	7	(2)	0
Viet Nam	73	70	3	0
Otros países de Asia oriental	2	0	2	0
Asia oriental y el Pacífico	987	843	144	0
ASIA Y EL PACÍFICO	1.654	1.405	249	0
EUROPA				
Europa oriental				
Europa oriental, general	8	5	3	0
Armenia	4	4	0	0
Azerbaiyán	44	18	26	0
Belarús	1	1	0	0

Cuadro 5

Fondo del Programa Anual	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2005	Pagos en 2006	Cancelaciones en 2006	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2006
Georgia	249	205	45	0
Moldova	19	19	0	0
Federación de Rusia	312	281	31	0
Ucrania	84	42	42	0
Europa oriental	721	573	148	0
Europa central				
Otros países de Europa central	41	30	11	0
Chipre	6	4	2	0
Hungría	26	23	4	0
Polonia	2	(0)	3	0
Rumania	82	71	11	0
Eslovenia	1	0	1	0
Turquía	106	79	27	0
Europa central	266	206	59	0
Europa occidental				
Malta	3	3	0	0
Austria	4	3	1	0
Bélgica	10	4	6	0
Francia	10	5	5	0
Reino Unido	220	198	21	0
Alemania	8	6	2	0
Grecia	145	144	1	0
Irlanda	8	6	3	0
Italia	64	56	8	0
España	61	68	(7)	0
Suecia	33	23	10	0
Suiza	7	6	1	0
Europa occidental	572	524	49	0
Europa sudoriental				
Europa sudoriental, general	10	7	3	0
Albania	1	1	(0)	0
Bosnia y Herzegovina	57	44	13	0
Croacia	51	9	42	0
Ex República Yugoslava de Macedonia	92	84	8	0
Montenegro	0	13	(13)	0
Serbia	313	124	188	0
Europa sudoriental	524	284	241	0
EUROPA	2.083	1.587	497	0
AMÉRICA				
Norte de Sudamérica				
Venezuela, Oficina regional	25	5	19	0
Ecuador	0	12	(12)	0
Colombia	27	26	1	0
Costa Rica	0	2	(2)	0
Panamá	7	2	5	0
Norte de Sudamérica	58	47	11	0
Sur de Sudamérica				
Sur de Sudamérica, general	3	0	3	0
Argentina, Oficina regional	10	5	5	0
Brasil	0	18	(18)	0
Sur de Sudamérica	13	23	(10)	0
América del Norte y el Caribe				
Canadá	10	0	10	0
Estados Unidos de América	2.898	2.766	132	0
América del Norte y el Caribe	2.908	2.766	143	0

Cuadro 5

Fondo del Programa Anual	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2005	Pagos en 2006	Cancelaciones en 2006	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2006
América Central y México				
América Central, general	0	0	0	0
México, Oficina regional	0	8	(8)	0
América Central y México	0	8	(8)	0
AMÉRICA	2.979	2.844	135	0
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	34.207	28.367	5.840	0
PROGRAMAS MUNDIALES				
Dirección y Gestión Ejecutivas	18	5	13	0
División de Servicios de Protección Internacional	696	554	142	0
División de Relaciones Exteriores	653	535	118	0
División de Sistemas de Información y Telecomunicaciones	3.346	3.283	63	0
Departamento de Operaciones	4.543	4.263	280	0
División de Gestión de Recursos Humanos	596	472	124	0
División de Gestión Financiera y Suministros	27	8	20	0
PROGRAMAS MUNDIALES	9.881	9.120	761	0
SEDE				
Oficina Ejecutiva	172	97	75	0
División de Servicios de Protección Internacional	146	104	42	0
División de Relaciones Exteriores	233	123	110	0
División de Sistemas de Información y Telecomunicaciones	1.776	1.522	254	0
Departamento de Operaciones	574	392	182	0
División de Gestión de Recursos Humanos	(305)	(199)	(105)	0
División de Gestión Financiera y Suministros	869	854	16	0
Otras secciones de la Sede	(8)	(13)	5	0
SEDE	3.458	2.880	579	0
TOTAL DEL FONDO DEL PROGRAMA ANUAL	47.546	40.366	7.179	0

Estado de los proyectos de años anteriores: obligaciones liquidadas y por liquidar al 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 5

Fondo del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2005	Pagos en 2006	Cancelaciones en 2006	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2006
SEDE				
Oficina Ejecutiva	0	(2)	2	0
División de Gestión de Recursos Humanos	0	(1)	1	0
División de Gestión Financiera y Suministros	3.152	3.153	(1)	0
SEDE	3.152	3.150	2	0
TOTAL DEL FONDO DEL PRESUPUESTO ORDINARIO DE LAS NACIONES UNIDAS	3.152	3.150	2	0

Estado de los proyectos de años anteriores: obligaciones liquidadas y por liquidar al 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Cuadro 5

Fondo para Programas Suplementarios	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2005	Pagos en 2006	Cancelaciones en 2006	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 2006
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO				
África oriental y Cuerno de África				
Etiopía	722	722	0	0
Kenya	573	558	15	0
Sudán	5.657	4.835	822	0
Uganda	301	283	18	0
África oriental y Cuerno de África	7.253	6.398	855	0
África central y región de los Grandes Lagos				
República Centrafricana	130	129	0	0
Burundi	1.779	1.545	234	0
Chad	3.568	3.436	133	0
República del Congo	223	208	16	0
República Democrática del Congo	403	360	42	0
Rwanda	59	57	2	0
República Unida de Tanzania	458	384	75	0
África central y región de los Grandes Lagos	6.621	6.118	502	0
ÁFRICA	13.874	12.517	1.357	0
CASWANAME				
Oriente Medio				
Oriente Medio, general	132	112	20	0
Iraq	1.588	1.466	122	0
Jordania	6	0	6	0
República Árabe Siria	70	70	0	0
Oriente Medio	1.795	1.648	147	0
Asia sudoccidental				
República Islámica del Irán	53	42	11	0
Pakistán	5.556	5.027	529	0
Asia sudoccidental	5.610	5.069	541	0
CASWANAME	7.405	6.716	688	0
ASIA Y EL PACÍFICO				
Asia meridional				
Sri Lanka	552	315	237	0
Asia meridional	552	315	237	0
Asia oriental y el Pacífico				
Indonesia	8.931	3.667	5.265	0
Asia oriental y el Pacífico	8.931	3.667	5.265	0
ASIA Y EL PACÍFICO	9.483	3.981	5.502	0
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	30.762	23.214	7.548	0
TOTAL DEL FONDO PARA PROGRAMAS SUPLEMENTARIOS	30.762	23.214	7.548	0

ANEXOS, APÉNDICE
Y
NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Estado de ingresos y gastos, por fondo/región/país/territorio correspondiente al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Anexo del estado financiero I

Fondo del Programa Anual	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO								
ÁFRICA								
África, general								
África, general	63.470	0	0	0	0	(63.470)	0	(0)
África, general	63.470	0	0	0	0	(63.470)	0	(0)
África occidental								
África occidental, general	16.776	0	3.527	5	10	(13.271)	795	788
Benin	250	34	2.002	21	111	1.586	0	0
Camerún	186	0	1.926	65	(4)	1.678	0	0
Gambia	20	1	654	2	0	631	0	0
Ghana	2.319	2	8.993	36	26	6.534	259	182
Guinea	4.321	305	11.610	(47)	270	6.761	0	0
Côte d'Ivoire	2.979	27	7.521	28	109	4.377	0	0
Liberia	24.234	236	34.099	529	180	9.066	0	145
Malí	0	0	0	0	0	0	0	0
Níger	0	0	0	0	0	0	0	0
Nigeria	214	9	3.317	144	2	3.049	0	101
Senegal	35	22	1.456	6	0	1.422	0	29
Sierra Leona	5.551	235	14.073	118	127	8.042	0	0
Togo	0	0	64	0	0	63	0	0
Guinea-Bissau	0	0	0	0	0	0	0	0
África occidental	56.885	871	89.242	907	833	29.938	1.053	1.245
África oriental y Cuerno de África								
África oriental y Cuerno de África, general	14.917	0	0	0	0	(14.917)	0	0
Djibouti	0	3	2.675	12	6	2.655	0	0
Eritrea	2.645	194	6.545	124	107	3.482	0	7
Etiopía	4.962	719	14.478	52	23	8.895	0	172
Kenya	20.853	396	35.010	274	87	13.503	0	103
Somalia	4.810	39	6.055	80	8	1.588	0	471
Sudán	9.852	426	12.210	(4.374)	821	7.756	0	2.272
Uganda	6.534	239	14.253	136	72	8.164	0	894
África oriental y Cuerno de África	64.574	2.016	91.227	(3.696)	1.125	31.127	0	3.918
África central y región de los Grandes Lagos								
África central y región de los Grandes Lagos, general	25.749	0	0	0	0	(24.630)	0	1.119
República Centroafricana	1.910	6	2.026	39	17	210	0	157
Países de África central	5.534	0	6.512	23	121	833	0	0

Anexo del estado financiero I

Fondo del Programa Anual	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
Gabón	258	0	2.612	5	3	2.510	0	164
Burundi	26.176	254	30.509	136	237	3.895	0	189
Chad	64.255	371	64.383	32	623	1.523	0	2.423
República del Congo	1.994	11	5.581	91	(24)	3.510	0	0
República Democrática del Congo	8.442	288	14.389	239	162	6.044	0	785
Rwanda	1.468	99	6.212	2	6	4.785	0	149
República Unida de Tanzania	19.929	400	24.453	(528)	169	5.076	123	717
África central y región de los Grandes Lagos	155.716	1.430	156.677	39	1.315	3.758	123	5.704
África meridional								
África meridional, general	7.473	0	2.162	66	30	(5.407)	0	0
Angola	7.716	226	17.798	302	178	9.523	0	148
Botswana	330	3	1.743	4	11	1.465	0	69
Malawi	36	1	2.148	3	27	2.082	0	0
Mozambique	38	0	2.833	29	37	2.761	0	32
Namibia	0	81	2.791	2	33	2.676	0	0
Sudáfrica	49	6	3.048	(4)	6	3.024	0	33
Swazilandia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zambia	3.699	121	12.238	168	4	8.319	0	73
Zimbabwe	0	0	1.821	3	14	1.804	0	0
África meridional	19.341	437	46.582	572	341	26.245	0	354
ÁFRICA	359.985	4.754	383.727	(2.178)	3.613	27.599	1.176	11.222
CASWANAME								
CASWANAME, general								
CASWANAME, general	1	0	0	0	0	(1)	0	0
CASWANAME, general	1	0	0	0	0	(1)	0	0
África septentrional								
África septentrional, general	2.127	0	635	8	1	(2.186)	767	82
Argelia	4.138	7	5.983	2	186	1.875	0	224
Jamahiriya Árabe Libia	38	0	799	5	5	752	0	0
Mauritania	405	2	837	30	2	424	0	26
Marruecos	498	3	766	12	5	248	0	0
Túnez	25	0	308	15	1	267	0	0
Sáhara occidental (medidas de fomento de la confianza)	0	0	0	3	5	(9)	0	0
África septentrional	7.230	12	9.328	75	205	1.371	767	332
Oriente Medio								
Oriente Medio, general	6.100	0	(0)	0	0	(6.105)	4	0
Egipto	2.049	6	4.383	17	26	2.767	0	481
Iraq	0	75	1.260	133	7	1.045	0	0
Jordania	931	1	1.627	23	2	705	0	36

Fondo del Programa Anual	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
Kuwait	0	0	0	0	0	(0)	0	0
Libano	696	3	1.588	12	5	1.046	0	174
Arabia Saudita	0	0	1.941	(25)	22	1.943	0	0
República Árabe Siria	938	1	1.703	2	(3)	785	0	19
Yemen	474	1	4.394	26	13	3.692	194	6
Israel	0	0	220	1	0	219	0	0
Emiratos Árabes Unidos	0	0	149	0	0	149	0	0
Oriente Medio	11.188	86	17.265	191	71	6.246	199	716
Asia sudoccidental								
Asia sudoccidental, general	30.739	0	1.463	10	27	(28.459)	86	940
Afganistán	25.368	554	47.533	553	111	21.167	0	219
República Islámica del Irán	2.693	91	12.492	169	221	9.445	0	127
Pakistán	9.815	116	23.728	267	679	12.859	0	7
Asia sudoccidental	68.615	760	85.216	998	1.038	15.012	86	1.293
Asia central								
Asia central, general	2.526	0	223	0	0	(2.214)	0	89
Kazajstán	17	2	1.594	(1)	3	1.596	0	23
Kirguistán	50	4	1.373	10	4	1.350	0	45
Tayikistán	0	4	1.052	(15)	25	1.038	0	0
Turkmenistán	7	15	859	1	(4)	847	0	7
Uzbekistán	2	19	592	29	4	538	0	0
Asia central	2.603	44	5.694	23	32	3.156	0	164
CASWANAME	89.637	903	117.503	1.286	1.346	25.784	1.052	2.505
ASIA Y EL PACÍFICO								
Asia y el Pacífico, general								
Asia y el Pacífico, general	6.632	0	0	0	0	(6.643)	11	0
Asia y el Pacífico, general	6.632	0	0	0	0	(6.643)	11	0
Asia meridional								
Asia meridional, general	1.599	0	0	0	0	(1.725)	126	0
Bangladesh	1.004	4	2.655	15	34	1.599	0	0
India	2.215	4	2.966	23	8	777	0	60
Sri Lanka	10.256	8	10.877	125	111	2.915	0	2.539
Nepal	5.369	11	6.240	(377)	(48)	1.285	0	0
Asia meridional	20.443	27	22.738	(213)	105	4.850	126	2.598
Asia oriental y el Pacífico								
Asia oriental y el Pacífico, general	11.161	0	0	0	0	(11.161)	0	0
Australia	0	1	978	5	10	962	0	0
China	1.095	0	3.534	35	(1)	2.404	0	0
Indonesia	24	81	2.300	140	102	1.952	0	0

Anexo del estado financiero I

Fondo del Programa Anual	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
Japón	0	32	2.709	1	5	2.672	0	0
Camboya	1.001	40	1.125	19	(1)	67	0	0
República de Corea	6	0	701	(20)	0	715	0	0
República Democrática Popular Lao	0	0	0	0	0	(0)	0	0
Malasia	642	0	3.153	20	13	2.478	0	0
Mongolia	39	0	69	2	(1)	131	0	102
Myanmar	2.709	4	4.203	28	(4)	1.466	0	0
Filipinas	0	1	201	0	0	200	0	0
Papua Nueva Guinea	9	0	431	15	0	407	0	0
Tailandia	6.629	6	10.560	36	17	5.449	0	1.577
Timor-Leste	161	0	197	(218)	(2)	256	0	0
Viet Nam	133	0	521	(4)	3	394	0	6
Singapur	0	0	37	10	0	27	0	0
Otros países de Asia oriental	0	0	10	19	2	(11)	0	0
Asia oriental y el Pacífico	23.609	165	30.730	89	144	8.407	0	1.685
ASIA Y EL PACÍFICO	50.684	191	53.468	(124)	249	6.614	137	4.283
EUROPA								
Europa oriental								
Europa oriental, general	7.288	0	544	0	3	(6.575)	0	172
Armenia	513	0	1.733	1	0	1.218	0	0
Azerbaiyán	1.576	2	3.477	25	26	1.848	0	0
Belarús	27	2	1.291	6	0	1.173	83	0
Georgia	2.007	10	4.158	75	45	2.494	153	625
Moldova	58	0	726	6	0	661	0	0
Federación de Rusia	7.821	11	12.974	81	31	5.031	0	0
Ucrania	430	5	3.113	9	42	2.679	128	180
Europa oriental	19.719	30	28.016	204	148	8.529	363	978
Europa central								
Otros países de Europa central	250	0	314	0	11	53	0	0
Europa central y Estados del Báltico	2.551	0	0	0	0	(2.551)	0	0
Bulgaria	0	0	886	(1)	0	887	0	0
Chipre	28	0	638	10	2	597	0	0
República Checa	0	0	908	1	0	907	0	0
Hungría	0	0	1.902	3	4	1.895	0	0
Polonia	0	(0)	807	4	3	801	0	0
Rumania	0	24	1.323	8	11	1.279	0	0
Eslovaquia	0	3	756	2	0	751	0	0
Eslovenia	0	1	334	0	1	332	0	0
Turquía	429	1	6.184	11	27	5.566	195	46
Europa central	3.259	29	14.051	39	59	10.515	195	46

Fondo del Programa Anual	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
Europa occidental								
Portugal	0	0	43	0	0	43	0	0
Malta	0	0	22	0	0	22	0	0
Austria	52	0	1.117	0	1	1.064	0	0
Bélgica	249	0	3.298	2	6	3.041	0	0
Francia	528	0	2.429	0	5	1.896	0	0
Reino Unido	428	0	1.344	1	21	964	0	70
Alemania	484	0	1.964	0	2	1.479	0	0
Grecia	0	0	1.337	11	1	1.326	0	0
Irlanda	83	0	594	0	3	508	0	0
Italia	517	0	2.800	0	8	2.275	0	0
Países Bajos	0	0	0	0	0	0	0	0
España	371	0	1.213	1	(7)	857	0	9
Suecia	120	0	1.739	2	10	1.608	0	0
Suiza	75	2	509	2	1	429	0	0
Europa occidental	2.906	3	18.409	19	49	15.512	0	79
Europa sudoriental								
Europa sudoriental, general	16.402	0	0	0	3	(16.405)	0	0
Albania	169	5	1.427	54	0	768	432	0
Bosnia y Herzegovina	1.354	187	8.722	10	13	7.157	0	0
Croacia	981	2	4.210	3	42	3.182	0	0
Ex República Yugoslava de Macedonia	1.172	5	3.088	37	8	1.866	0	0
Montenegro	5	0	748	(1)	(13)	757	0	0
Serbia	4.111	40	19.836	171	188	16.314	0	990
Europa sudoriental	24.195	240	38.031	273	241	13.639	432	990
EUROPA	50.079	302	98.506	535	497	48.195	990	2.092
AMÉRICA								
Sudamérica, general								
Sudamérica, general	3.144	0	0	0	0	(3.144)	0	0
Sudamérica, general	3.144	0	0	0	0	(3.144)	0	0
Norte de Sudamérica								
Norte de Sudamérica, general	2.008	0	967	13	0	(1.055)	0	0
Venezuela, Oficina regional	393	6	1.710	(3)	19	1.294	0	0
Ecuador	4.142	5	3.692	13	(12)	13	0	469
Colombia	6.222	74	7.268	190	1	(156)	1.092	155
Costa Rica	237	1	1.505	7	(2)	1.262	0	0
Guyana	0	0	0	0	0	0	0	0
Panamá	354	0	816	9	5	539	0	90
Norte de Sudamérica	13.356	86	15.958	230	11	1.898	1.092	714

Anexo del estado financiero I

Fondo del Programa Anual	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
Sur de Sudamérica								
Sur de Sudamérica, general	1.087	0	1.387	4	3	293	0	0
Argentina, Oficina regional	0	3	821	2	5	810	0	0
Brasil	212	6	2.238	0	(18)	2.038	0	0
Sur de Sudamérica	1.300	10	4.446	6	(10)	3.140	0	0
América del Norte y el Caribe								
América del Norte y el Caribe, general	2.040	0	152	0	0	(1.847)	0	41
República Dominicana	0	0	0	0	0	0	0	0
Cuba	0	0	282	2	0	279	0	0
Canadá	0	0	1.669	1	10	1.658	0	0
Estados Unidos de América	251	1	5.864	27	132	5.452	0	0
América del Norte y el Caribe	2.291	1	7.967	31	143	5.542	0	41
América Central y México								
América Central, general	919	0	909	12	0	(22)	0	0
México, Oficina regional	2	1	1.584	(58)	(8)	1.647	0	0
Guatemala	0	0	0	0	0	0	0	0
América Central y México	921	1	2.493	(46)	(8)	1.625	0	0
AMÉRICA	21.012	98	30.864	221	135	9.061	1.092	755
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	571.396	6.248	684.069	(260)	5.840	117.253	4.447	20.856
PROGRAMAS MUNDIALES								
Dirección y Gestión Ejecutivas	0	0	71	3	13	55	0	0
División de Servicios de Protección Internacional	6.367	7	7.382	(165)	142	1.551	1.336	1.856
División de Relaciones Exteriores	421	6	5.975	(5)	118	5.432	186	183
División de Sistemas de Información y Telecomunicaciones	0	0	2.930	397	63	2.849	0	378
Departamento de Operaciones	17.051	0	29.773	2.129	280	13.951	1.422	5.061
División de Gestión de Recursos Humanos	455	0	17.941	(136)	124	17.498	0	0
División de Gestión Financiera y Suministros	0	0	1.557	0	20	1.538	0	0
Otros programas mundiales	0	0	0	0	0	0	0	0
Programas mundiales, general	17.731	0	0	1	0	(17.732)	0	0
PROGRAMAS MUNDIALES	42.025	14	65.630	2.224	761	25.141	2.944	7.478
SEDE								
Oficina Ejecutiva	1.860	0	7.650	(12)	75	5.799	384	456
División de Servicios de Protección Internacional	50	35	10.787	(17)	42	10.677	0	0
División de Relaciones Exteriores	0	0	8.982	(28)	110	8.900	0	0
División de Sistemas de Información y Telecomunicaciones	0	0	23.620	(6)	254	23.372	0	0
Departamento de Operaciones	1.346	0	30.505	(56)	182	29.032	0	0
División de Gestión de Recursos Humanos	0	63	13.373	(63)	(105)	13.479	0	0
División de Gestión Financiera y Suministros	0	74	18.439	(6.048)	16	24.398	0	0

Anexo del estado financiero I

Fondo del Programa Anual	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
Otras secciones de la Sede	0	0	375	(6)	5	376	0	0
Sede, general	26.683	0	0	0	0	(26.683)	0	0
SEDE	29.939	171	113.730	(6.237)	579	89.351	384	456
RESERVA OPERACIONAL	7.384	0	0	0	0	(7.384)	0	0
CONTRIBUCIONES SIN FINES ESPECÍFICOS	215.676	0	0	0	0	(185.626)	0	30.050
TOTAL DEL FONDO DEL PROGRAMA ANUAL	866.420	6.433	863.429	(4.273)	7.179	38.736	7.774	58.840

Estado de ingresos y gastos por fondo/región/país/territorio correspondiente al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Anexo del estado financiero I

Fondo del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
SEDE								
Oficina Ejecutiva	0	0	3.155	0	2	0	(6.399)	(9.552)
División de Relaciones Exteriores	0	0	6.190	0	0	0	(11.641)	(17.832)
División de Sistemas de Información y Telecomunicaciones	0	0	4.845	0	0	0	(10.831)	(15.676)
División de Gestión de Recursos Humanos	0	0	5.836	0	1	0	(12.321)	(18.156)
División de Gestión Financiera y Suministros	0	0	11.431	0	(1)	0	(25.092)	(36.524)
Sede, general	30.681	0	0	0	0	815	66.244	97.740
SEDE	30.681	0	31.458	0	2	815	(40)	0
TOTAL	40	0	0	0	0	(815)	776	0
TOTAL DEL FONDO DEL PRESUPUESTO ORDINARIO DE LAS NACIONES UNIDAS	30.721	0	31.458	0	2	0	736	0

Estado de ingresos y gastos por fondo/región/país/territorio correspondiente al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Anexo del estado financiero I

Fondo para Programas Suplementarios	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO								
ÁFRICA								
África, general								
África, general	13.242	0	0	0	0	(14.573)	1.332	0
África, general	13.242	0	0	0	0	(14.573)	1.332	0
África occidental								
África occidental, general	0	0	(0)	34	0	(34)	0	0
Guinea	0	0	0	0	0	(0)	0	0
Côte d'Ivoire	745	0	408	0	0	(52)	0	285
Liberia	12.897	0	4.443	0	0	(869)	0	7.585
África occidental	13.642	0	4.851	34	0	(955)	0	7.870
África oriental y Cuerno de África								
Eritrea	0	0	1	0	0	1	0	0
Etiopía	0	0	2.030	5	0	2.025	0	0
Kenya	503	0	2.202	4	15	1.680	0	0
Somalia	3.821	0	1.039	0	0	(267)	0	2.515
Sudán	78.784	0	56.362	896	822	(14.032)	2.716	12.824
Uganda	9.821	0	6.703	0	18	246	0	3.381
África oriental y Cuerno de África	92.928	0	68.337	905	855	(10.347)	2.716	18.721
África central y región de los Grandes Lagos								
África central y región de los Grandes Lagos, general	0	0	0	0	0	(5)	5	0
República Centroafricana	0	0	1.670	20	0	1.650	0	0
Burundi	0	0	(0)	370	234	(604)	0	0
Chad	2.286	0	831	454	133	(2.182)	2.486	2.345
República del Congo	346	0	2.035	45	16	1.628	0	0
República Democrática del Congo	29.229	0	25.818	162	42	5.706	0	9.322
Rwanda	0	0	13	0	2	11	0	0
República Unida de Tanzania	1.130	0	2.946	247	75	1.494	0	0
África central y región de los Grandes Lagos	32.992	0	33.313	1.298	502	7.698	2.491	11.667
África meridional								
Zambia	0	0	207	4	0	203	(0)	0
África meridional	0	0	207	4	0	203	(0)	0
ÁFRICA	152.803	0	106.707	2.241	1.357	(17.975)	6.539	38.258

Anexo del estado financiero I								
Fondo para Programas Suplementarios	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
CASWANAME								
CASWANAME, general								
CASWANAME, general	9.109	0	0	0	0	(5.658)	0	3.451
CASWANAME, general	9.109	0	0	0	0	(5.658)	0	3.451
África septentrional								
África septentrional, general	0	0	0	0	0	(1.018)	1.085	67
Sáhara occidental (medidas de fomento de la confianza)	334	0	1.327	(2)	0	995	0	0
África septentrional	334	0	1.327	(2)	0	(23)	1.085	67
Oriente Medio								
Oriente Medio, general	15.752	0	8.463	3	20	(16.172)	8.860	0
Egipto	0	0	117	0	0	117	0	0
Iraq	5.476	0	15.733	962	122	9.173	0	0
Jordania	0	0	1.729	188	6	1.535	0	0
Libano	1.516	0	4.382	7	0	5.808	0	2.948
República Árabe Siria	238	0	1.059	0	0	821	0	0
Oriente Medio	22.982	0	31.483	1.161	147	1.282	8.860	2.948
Asia sudoccidental								
República Islámica del Irán	0	0	508	11	11	486	0	0
Pakistán	3.398	0	19.382	889	529	(830)	17.379	1.983
Asia sudoccidental	3.398	0	19.890	900	541	(344)	17.379	1.983
CASWANAME	35.823	0	52.699	2.059	688	(4.744)	27.323	8.450
ASIA Y EL PACÍFICO								
Asia y el Pacífico, general								
Asia y el Pacífico, general	28	0	0	0	0	(8.621)	12.204	3.610
Asia y el Pacífico, general	28	0	0	0	0	(8.621)	12.204	3.610
Asia meridional								
Sri Lanka	305	0	6.068	99	237	816	4.611	0
Nepal	234	0	49	0	0	(16)	0	169
Asia meridional	539	0	6.117	99	237	800	4.611	169
Asia oriental y el Pacífico								
China	0	0	0	0	0	0	0	0
Indonesia	0	0	16.245	98	5.265	2.829	8.054	0
Timor-Leste	6.347	0	4.570	0	0	(444)	0	1.333
Asia oriental y el Pacífico	6.347	0	20.815	98	5.265	2.384	8.054	1.333
ASIA Y EL PACÍFICO	6.913	0	26.932	197	5.502	(5.437)	24.869	5.111
EUROPA	0	0	751	0	0	751	0	0

Anexo del estado financiero I

Fondo para Programas Suplementarios	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
AMÉRICA								
Norte de Sudamérica								
Colombia	2.900	0	2.544	0	0	(203)	0	153
Norte de Sudamérica	2.900	0	2.544	0	0	(203)	0	153
AMÉRICA	2.900	0	2.544	0	0	(203)	0	153
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	198.439	0	189.633	4.497	7.548	(27.609)	58.731	51.972
PROGRAMAS MUNDIALES								
Departamento de Operaciones	3.537	0	1.253	0	0	(2.284)	0	0
Programas mundiales, general	1.500	0	0	0	0	1.930	0	3.430
PROGRAMAS MUNDIALES	5.037	0	1.253	0	0	(354)	0	3.430
SEDE								
Departamento de Operaciones	0	0	4.895	0	0	4.895	0	0
División de Gestión Financiera y Suministros	0	0	221	0	0	221	0	0
SEDE	0	0	5.116	0	0	5.116	0	0
TOTAL DEL FONDO PARA PROGRAMAS SUPLEMENTARIOS	203.476	0	196.003	4.497	7.548	(22.847)	58.731	55.402

Estado de ingresos y gastos por fondo/región/país/territorio correspondiente al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Anexo del estado financiero I

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO								
ÁFRICA								
África occidental								
África occidental, general	0	0	18	0	0	0	(30)	(48)
Camerún	0	0	43	0	0	0	0	(43)
Ghana	0	0	178	0	0	0	(171)	(349)
Guinea	0	0	127	0	0	0	(246)	(373)
Côte d'Ivoire	0	0	0	0	0	0	(44)	(44)
Senegal	0	0	96	0	0	0	(148)	(244)
Sierra Leona	0	0	0	0	0	0	(123)	(123)
África occidental	0	0	462	0	0	0	(762)	(1.224)

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
África oriental y Cuerno de África								
África oriental y Cuerno de África, general	0	0	51	0	0	0	(50)	(101)
Djibouti	0	0	0	0	0	0	(81)	(81)
Eritrea	0	0	0	0	0	0	(96)	(96)
Etiopía	0	0	603	0	0	0	(1.088)	(1.691)
Kenya	0	0	400	10	0	0	(785)	(1.176)
Somalia	0	0	70	0	0	0	(133)	(203)
Sudán	0	0	268	8	0	0	(143)	(403)
Uganda	0	0	348	6	0	0	(564)	(906)
África oriental y Cuerno de África	0	0	1.741	24	0	0	(2.940)	(4.657)
África central y región de los Grandes Lagos								
África central y región de los Grandes Lagos, general	0	0	9	0	0	0	0	(9)
Burundi	0	0	11	0	0	0	0	(11)
Chad	0	0	165	0	0	0	(120)	(285)
República del Congo	0	0	123	0	0	0	(106)	(228)
República Democrática del Congo	0	0	95	7	0	0	(34)	(123)
Rwanda	0	0	94	0	0	0	(123)	(217)
República Unida de Tanzania	0	0	373	0	0	0	(563)	(936)
África central y región de los Grandes Lagos	0	0	870	7	0	0	(946)	(1.809)
África meridional								
África meridional, general	0	0	8	0	0	0	(9)	(16)
Angola	0	0	119	0	0	0	(352)	(471)
Malawi	0	0	13	0	0	0	(50)	(62)
Mozambique	0	0	102	0	0	0	(149)	(251)
Namibia	0	0	0	0	0	0	(28)	(28)
Sudáfrica	0	0	119	0	0	0	(291)	(409)
Zambia	0	0	158	1	0	0	(396)	(553)
Zimbabwe	0	0	69	0	0	0	(111)	(180)
África meridional	0	0	586	1	0	0	(1.386)	(1.970)
ÁFRICA	0	0	3.659	32	0	0	(6.033)	(9.660)
CASWANAME								
CASWANAME, general								
CASWANAME, general	0	0	28	0	0	0	(5)	(33)
CASWANAME, general	0	0	28	0	0	0	(5)	(33)
África septentrional								
Argelia	0	0	85	0	0	0	0	(85)
Mauritania	0	0	84	0	0	0	(22)	(106)
África septentrional	0	0	169	0	0	0	(22)	(191)

Anexo del estado financiero I

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
Oriente Medio								
Egipto	0	0	122	3	0	0	(133)	(252)
Jordania	0	0	73	0	0	0	(114)	(187)
República Árabe Siria	0	0	0	0	0	0	(82)	(82)
Yemen	0	0	68	3	0	0	(84)	(149)
Oriente Medio	0	0	264	6	0	0	(413)	(670)
Asia sudoccidental								
Afganistán	0	0	325	0	0	0	(371)	(696)
República Islámica del Irán	0	0	59	0	0	0	(171)	(230)
Pakistán	0	0	73	0	0	0	0	(73)
Asia sudoccidental	0	0	457	0	0	0	(542)	(999)
CASWANAME	0	0	918	6	0	0	(981)	(1.893)
ASIA Y EL PACÍFICO								
Asia y el Pacífico, general								
Asia y el Pacífico, general	0	0	18	0	0	0	(26)	(44)
Asia y el Pacífico, general	0	0	18	0	0	0	(26)	(44)
Asia meridional								
Bangladesh	0	0	0	0	0	0	(148)	(148)
India	0	0	96	0	0	0	(166)	(262)
Sri Lanka	0	0	143	2	0	0	(301)	(442)
Nepal	0	0	275	8	0	0	(374)	(642)
Asia meridional	0	0	514	10	0	0	(989)	(1.493)
Asia oriental y el Pacífico								
China	0	0	88	0	0	0	(281)	(369)
Indonesia	0	0	0	0	0	0	(1)	(1)
Camboya	0	0	74	0	0	0	(113)	(187)
Malasia	0	0	1	0	0	0	(83)	(84)
Myanmar	0	0	75	0	0	0	(314)	(389)
Tailandia	0	0	356	7	0	0	(503)	(852)
Asia oriental y el Pacífico	0	0	595	7	0	0	(1.295)	(1.883)
ASIA Y EL PACÍFICO	0	0	1.127	16	0	0	(2.310)	(3.421)
EUROPA								
Europa, general								
Europa, general	0	0	32	0	0	0	(61)	(93)
Europa, general	0	0	32	0	0	0	(61)	(93)

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
Europa oriental								
Armenia	0	0	0	0	0	0	(68)	(68)
Azerbaiyán	0	0	87	0	0	0	(249)	(336)
Georgia	0	0	82	0	0	0	(87)	(169)
Federación de Rusia	0	0	273	0	0	0	(509)	(782)
Europa oriental	0	0	441	0	0	0	(914)	(1.355)
Europa central								
Chipre	0	0	85	0	0	0	(17)	(102)
República Checa	0	0	0	0	0	0	(85)	(85)
Eslovenia	0	0	68	0	0	0	(147)	(215)
Turquía	0	0	78	0	0	0	(258)	(336)
Europa central	0	0	230	0	0	0	(508)	(738)
Europa occidental								
Bélgica	0	0	0	0	0	0	(43)	(43)
Suiza	0	0	70	0	0	0	(71)	(142)
Europa occidental	0	0	70	0	0	0	(114)	(185)
Europa sudoriental								
Europa sudoriental, general	0	0	0	0	0	0	(6)	(6)
Bosnia y Herzegovina	0	0	167	0	0	0	(596)	(763)
Croacia	0	0	0	0	0	0	(41)	(41)
Ex República Yugoslava de Macedonia	0	0	79	0	0	0	(140)	(219)
Montenegro	0	0	31	0	0	0	0	(31)
Serbia	0	0	84	0	0	0	(217)	(301)
Europa sudoriental	0	0	361	0	0	0	(999)	(1.360)
EUROPA	0	0	1.135	0	0	0	(2.596)	(3.731)
AMÉRICA								
América, general								
América, general	0	0	4	0	0	0	(9)	(13)
América, general	0	0	4	0	0	0	(9)	(13)
Norte de Sudamérica								
Venezuela, Oficina regional	0	0	150	10	0	0	(125)	(265)
Ecuador	0	0	82	0	0	0	0	(82)
Colombia	0	0	43	0	0	0	(148)	(190)
Costa Rica	0	0	32	0	0	0	0	(32)
Norte de Sudamérica	0	0	306	10	0	0	(273)	(569)
América del Norte y el Caribe								
Estados Unidos de América	0	0	138	0	0	0	(383)	(520)
América del Norte y el Caribe	0	0	138	0	0	0	(383)	(520)
AMÉRICA	0	0	448	10	0	0	(665)	(1.102)

Anexo del estado financiero I

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	Contribuciones en el ejercicio en curso	Ingresos varios	Gastos en el ejercicio en curso	Ajustes de ejercicios anteriores	Cancelaciones de obligaciones de ejercicios anteriores	Transferencias entre fondos	Saldo al comienzo del ejercicio	Saldo al final del ejercicio
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	0	0	7.287	65	0	0	(12.586)	(19.807)
PROGRAMAS MUNDIALES								
Departamento de Operaciones	0	0	246	1	0	0	(136)	(382)
Otros programas mundiales	10.264	0	0	(152)	0	(1.000)	18.247	27.359
Programas mundiales, general	0	0	0	0	0	0	5.919	5.919
PROGRAMAS MUNDIALES	10.264	0	246	(151)	0	(1.000)	24.029	32.895
SEDE								
Oficina Ejecutiva	0	0	210	2	0	0	(438)	(646)
División de Servicios de Protección Internacional	0	0	502	5	0	0	(1.065)	(1.561)
División de Relaciones Exteriores	0	0	606	5	0	0	(1.399)	(2.000)
Departamento de Operaciones	0	0	819	0	0	0	(984)	(1.803)
División de Gestión de Recursos Humanos	0	0	21	2	0	0	(209)	(228)
División de Gestión Financiera y Suministros	0	0	145	0	0	0	(224)	(369)
SEDE	0	0	2.304	14	0	0	(4.319)	(6.608)
TOTAL	0	0	0	0	0	0	297	297
TOTAL DE FUNCIONARIOS SUBALTERNOS DEL CUADRO ORGÁNICO	10.264	0	9.837	(72)	0	(1.000)	7.422	6.777

Estado de los activos, pasivos, reservas y saldos de fondos por fondo/región del Comité Ejecutivo, país/territorio correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Anexo del estado financiero II

Fondo del Programa Anual	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO							
África, general							
África, general	(526)	526	0	0	0	0	0
África, general	(526)	526	0	0	0	0	0
África occidental							
África occidental, general	766	808	1.574	786	0	788	1.574
Benin	6	55	60	80	(19)	0	60
Burkina Faso	1	0	1	0	1	0	1
Camerún	96	23	119	47	72	0	119
Gambia	(15)	37	22	23	(1)	0	22
Ghana	103	260	362	126	54	182	362
Guinea	190	326	516	460	56	0	516
Cote d'Ivoire	170	154	324	296	28	0	324
Liberia	816	1.414	2.229	1.870	214	145	2.229
Malí	(84)	91	7	0	7	0	7
Níger	0	0	0	0	0	0	0
Nigeria	111	43	154	36	17	101	154
Senegal	55	26	82	2	51	29	82
Sierra Leona	(514)	933	420	296	124	0	420
Togo	0	0	(1)	0	(1)	0	(1)
Cabo Verde	0	0	0	0	0	0	0
Guinea-Bissau	(7)	0	(7)	0	(7)	0	(7)
África occidental	1.694	4.169	5.863	4.022	596	1.245	5.863
África oriental y Cuerno de África							
África oriental y Cuerno de África, general	0	0	0	0	0	0	0
Djibouti	61	131	192	160	32	0	192
Eritrea	(545)	635	89	92	(10)	7	89
Etiopía	311	466	777	463	142	172	777
Kenya	2.572	2.310	4.882	4.635	144	103	4.882
Somalia	(11)	756	746	252	22	471	746
Sudán	7.426	2.076	9.502	6.819	411	2.272	9.502
Uganda	1.013	439	1.452	546	13	894	1.452
África oriental y Cuerno de África	10.828	6.813	17.640	12.968	754	3.918	17.640

Anexo del estado financiero II

Fondo del Programa Anual	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
África central y región de los Grandes Lagos							
África central y región de los Grandes Lagos, general	(197)	1.316	1.119	0	0	1.119	1.119
República Centroafricana	160	161	321	150	14	157	321
Países de África central	222	2	224	224	0	0	224
Gabón	387	190	578	182	232	164	578
Burundi	200	1.051	1.251	966	96	189	1.251
Chad	2.515	5.707	8.222	5.931	(132)	2.423	8.222
República del Congo	127	105	232	186	46	0	232
República Democrática del Congo	(454)	2.163	1.708	521	403	785	1.708
Rwanda	18	166	184	18	16	149	184
República Unida de Tanzania	(2.011)	4.214	2.203	1.231	255	717	2.203
África central y región de los Grandes Lagos	967	15.074	16.042	9.408	930	5.704	16.042
África meridional							
Angola	1.269	1.194	2.463	2.083	232	148	2.463
Botswana	144	75	219	44	106	69	219
Malawi	104	66	170	135	35	0	170
Mozambique	188	52	241	67	142	32	241
Namibia	290	30	320	72	248	0	320
Sudáfrica	265	50	315	269	14	33	315
Swazilandia	4	0	4	0	4	0	4
Zambia	500	171	671	490	108	73	671
Zimbabwe	14	1	15	0	15	0	15
África meridional	2.779	1.641	4.419	3.161	904	354	4.419
ÁFRICA	15.741	28.223	43.965	29.560	3.183	11.222	43.965
CASWANAME							
África septentrional							
África septentrional, general	(320)	484	165	83	0	82	165
Argelia	1.002	835	1.837	1.572	40	224	1.837
Jamahiriya Árabe Libia	18	59	76	20	56	0	76
Mauritania	(15)	41	26	0	0	26	26
Marruecos	(174)	234	60	33	28	0	60
Túnez	(23)	30	7	6	1	0	7
Sáhara occidental (medidas de fomento de la confianza)	48	16	63	0	63	0	63
África septentrional	535	1.699	2.234	1.714	189	332	2.234
Oriente Medio							
Egipto	(12)	1.146	1.134	636	17	481	1.134
Iraq	417	36	453	13	440	0	453
Jordania	(424)	762	338	74	227	36	338
Kuwait	79	19	98	0	98	0	98
Libano	340	41	381	172	35	174	381

Fondo del Programa Anual	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
Arabia Saudita	(57)	72	15	9	5	0	15
República Árabe Siria	(716)	734	18	5	(6)	19	18
Yemen	(62)	228	166	79	82	6	166
Israel	36	0	36	36	0	0	36
Emiratos Árabes Unidos	(5)	26	22	22	0	0	22
Oriente Medio	(404)	3.062	2.658	1.045	897	716	2.658
Asia sudoccidental							
Asia sudoccidental, general	885	55	940	0	0	940	940
Afganistán	(844)	3.442	2.598	2.367	11	219	2.598
República Islámica del Irán	2.085	84	2.169	1.238	804	127	2.169
Pakistán	273	3.589	3.862	1.286	2.570	7	3.862
Asia sudoccidental	2.399	7.170	9.569	4.891	3.385	1.293	9.569
Asia central							
Asia central, general	(445)	593	148	59	0	89	148
Kazajstán	(3)	78	75	51	0	23	75
Kirguistán	26	43	68	2	21	45	68
Tayikistán	(34)	189	156	152	4	0	156
Turkmenistán	28	0	28	0	21	7	28
Uzbekistán	9	0	9	8	2	0	9
Asia central	(418)	903	485	272	49	164	485
CASWANAME	2.112	12.835	14.947	7.922	4.520	2.505	14.947
Asia meridional							
Bangladesh	(522)	528	6	4	2	0	6
India	136	49	184	52	72	60	184
Sri Lanka	2.637	1.439	4.075	1.002	535	2.539	4.075
Nepal	(1.780)	1.774	(6)	54	(60)	0	(6)
Asia meridional	470	3.789	4.260	1.112	549	2.598	4.260
Asia oriental y el Pacífico							
Australia	1	17	18	4	14	0	18
China	18	127	145	43	102	0	145
Indonesia	(291)	386	95	54	40	0	95
Japón	(3)	(2)	(5)	7	(11)	0	(5)
Camboya	7	6	13	10	3	0	13
República de Corea	(6)	60	54	19	35	0	54
República Democrática Popular Lao	6	0	6	0	6	0	6
Malasia	21	67	87	50	37	0	87
Mongolia	121	(8)	112	0	10	102	112
Myanmar	(528)	613	85	81	4	0	85
Filipinas	(169)	172	2	0	2	0	2
Papua Nueva Guinea	122	8	130	142	(12)	0	130

Anexo del estado financiero II

Fondo del Programa Anual	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
Tailandia	1.358	773	2.131	126	427	1.577	2.131
Timor-Leste	(26)	67	41	39	2	0	41
Viet Nam	88	86	174	28	140	6	174
Singapur	69	0	69	0	69	0	69
Otros países de Asia oriental	0	0	0	0	0	0	0
Asia oriental y el Pacífico	786	2.371	3.157	602	870	1.685	3.157
ASIA Y EL PACÍFICO	1.256	6.161	7.417	1.715	1.419	4.283	7.417
EUROPA							
Europa oriental							
Europa oriental, general	726	(550)	177	4	0	172	177
Armenia	12	5	17	11	6	0	17
Azerbaiyán	(22)	144	122	3	119	0	122
Belarús	(97)	130	33	30	3	0	33
Georgia	549	229	778	109	44	625	778
Moldova	(76)	187	111	64	47	0	111
Federación de Rusia	(603)	921	319	116	203	0	319
Ucrania	42	219	261	30	50	180	261
Europa oriental	532	1.286	1.817	367	472	978	1.817
Europa central							
Otros países de Europa central	21	0	21	21	0	0	21
Europa central y los Estados del Báltico	0	0	0	0	0	0	0
Bulgaria	2	18	21	8	13	0	21
Chipre	7	0	7	4	3	0	7
República Checa	(21)	51	31	59	(28)	0	31
Hungría	31	39	70	51	19	0	70
Polonia	3	6	9	0	9	0	9
Rumania	(32)	48	15	6	10	0	15
Eslovaquia	37	(1)	36	30	6	0	36
Eslovenia	(12)	12	(0)	3	(3)	0	(0)
Turquía	(583)	802	219	94	79	46	219
Europa central	(547)	975	428	275	107	46	428
Europa occidental							
Austria	23	62	85	72	13	0	85
Bélgica	(67)	89	23	12	11	0	23
Francia	51	14	65	6	59	0	65
Reino Unido	(60)	199	139	5	63	70	139
Alemania	121	27	148	1	147	0	148
Grecia	(11)	61	50	59	(8)	0	50
Irlanda	(40)	43	3	0	3	0	3
Italia	(97)	193	95	164	(69)	0	95

Fondo del Programa Anual	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
Países Bajos	(3)	3	0	0	0	0	0
España	69	23	92	23	60	9	92
Suecia	(26)	25	(1)	0	(2)	0	(1)
Suiza	107	5	112	35	77	0	112
Europa occidental	67	746	812	379	355	79	812
Europa sudoriental							
Europa sudoriental, general	(33)	33	0	0	0	0	0
Albania	(359)	365	6	4	3	0	6
Bosnia y Herzegovina	(46)	659	612	408	204	0	612
Croacia	(395)	421	26	25	1	0	26
Ex República Yugoslava de Macedonia	(50)	162	112	55	57	0	112
Montenegro	6	11	18	18	0	0	18
Serbia	1.204	284	1.488	310	189	990	1.488
Europa sudoriental	328	1.935	2.263	820	453	990	2.263
EUROPA	379	4.941	5.321	1.842	1.387	2.092	5.321
AMÉRICA							
Norte de Sudamérica							
Norte de Sudamérica, general	(823)	823	0	0	0	0	0
Venezuela, Oficina regional	(66)	108	42	26	16	0	42
Ecuador	137	484	620	141	11	469	620
Colombia	(285)	513	227	40	33	155	227
Costa Rica	19	0	19	11	8	0	19
Panamá	87	10	97	0	7	90	97
Norte de Sudamérica	(931)	1.937	1.006	217	75	714	1.006
Sur de Sudamérica							
Sur de Sudamérica, general	10	0	10	10	0	0	10
Argentina, Oficina regional	(56)	47	(9)	0	(9)	0	(9)
Brasil	97	(48)	48	7	41	0	48
Chile	2	7	9	0	9	0	9
Perú	(0)	0	0	0	0	0	0
Sur de Sudamérica	53	6	59	18	41	0	59
América del Norte y el Caribe							
América del Norte y el Caribe, general	41	0	41	0	0	41	41
Canadá	(31)	363	332	339	(8)	0	332
Estados Unidos de América	(243)	2.575	2.331	2.486	(154)	0	2.331
América del Norte y el Caribe	(234)	2.938	2.704	2.825	(162)	41	2.704

Anexo del estado financiero II

Fondo del Programa Anual	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
América Central y México							
América Central, general	(6)	8	2	2	0	0	2
México, Oficina regional	20	58	78	62	16	0	78
Guatemala	(1)	4	2	0	2	0	2
América Central y México	13	70	82	64	19	0	82
AMÉRICA	(1.100)	4.950	3.850	3.123	(28)	755	3.850
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	18.388	57.111	75.499	44.161	10.482	20.856	75.499
PROGRAMAS MUNDIALES							
Dirección y Gestión Ejecutivas	9	0	9	9	0	0	9
División de Servicios de Protección Internacional	767	1.496	2.263	407	0	1.856	2.263
División de Relaciones Exteriores	1.207	(1)	1.206	1.023	0	183	1.206
División de Sistemas de Información y Telecomunicaciones	2.077	3	2.079	1.701	0	378	2.079
Departamento de Operaciones	15.425	147	15.572	4.930	5.581	5.061	15.572
División de Gestión de Recursos Humanos	2.123	3	2.125	2.125	0	0	2.125
División de Gestión Financiera y Suministros	1.021	0	1.021	1.021	0	0	1.021
Programas mundiales, general	329	1	330	0	330	0	330
PROGRAMAS MUNDIALES	22.956	1.649	24.605	11.217	5.911	7.478	24.605
SEDE							
Oficina Ejecutiva	836	0	836	379	0	456	836
División de Servicios de Protección Internacional	140	11	151	42	109	0	151
División de Relaciones Exteriores	176	0	176	176	0	0	176
División de Sistemas de Información y Telecomunicaciones	2.222	(5)	2.217	2.217	0	0	2.217
Departamento de Operaciones	(96)	125	29	29	0	0	29
División de Gestión de Recursos Humanos	113	32	145	242	(96)	0	145
División de Gestión Financiera y Suministros	24.876	17.982	42.858	9.872	32.986	0	42.858
Otras secciones de la Sede	(4)	4	0	0	0	0	0
SEDE	28.263	18.149	46.412	12.957	32.999	456	46.412
CONTRIBUCIONES SIN FINES ESPECÍFICOS	20.140	9.910	30.050	0	0	30.050	30.050
TOTAL DEL FONDO DEL PROGRAMA ANUAL	89.748	86.818	176.566	68.334	49.392	58.840	176.566

Estado de los activos, pasivos, reservas y saldos de fondos por fondo/región del Comité Ejecutivo, país/territorio correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Anexo del estado financiero II

Fondo del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
SEDE							
Oficina Ejecutiva	(9.552)	0	(9.552)	0	0	(9.552)	(9.552)
División de Relaciones Exteriores	(17.832)	0	(17.832)	0	0	(17.832)	(17.832)
División de Sistemas de Información y Telecomunicaciones	(15.676)	0	(15.676)	0	0	(15.676)	(15.676)
División de Gestión de Recursos Humanos	(18.156)	0	(18.156)	0	0	(18.156)	(18.156)
División de Gestión Financiera y Suministros	(35.749)	0	(35.749)	0	775	(36.524)	(35.749)
Sede, general	96.964	776	97.740	0	0	97.740	97.740
SEDE	0	776	775	0	775	0	775
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL DEL FONDO DEL PRESUPUESTO ORDINARIO DE LAS NACIONES UNIDAS	0	775	775	0	775	0	775

Estado de los activos, pasivos, reservas y saldos de fondos por fondo/región del Comité Ejecutivo, país/territorio correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Anexo del estado financiero II

Fondo para Programas Suplementarios	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO							
ÁFRICA							
África occidental							
África occidental, general	(2)	2	0	0	0	0	0
Côte d'Ivoire	462	0	462	177	0	285	462
Liberia	5.748	2.293	8.041	456	0	7.585	8.041
Nigeria	0	0	0	0	0	0	0
Senegal	0	0	0	0	0	0	0
Sierra Leona	(301)	301	0	0	0	0	0
África occidental	5.907	2.596	8.503	634	0	7.870	8.503

Anexo del estado financiero II

Fondo para Programas Suplementarios	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
África oriental y Cuerno de África							
Etiopía	83	0	83	83	0	(0)	83
Kenya	434	0	434	434	0	(0)	434
Somalia	2.515	0	2.515	0	0	2.515	2.515
Sudán	12.786	3.674	16.460	3.636	0	12.824	16.460
Uganda	3.323	913	4.236	855	0	3.381	4.236
África oriental y Cuerno de África	19.142	4.587	23.729	5.009	0	18.721	23.729
África central y región de los Grandes Lagos							
República Centroafricana	540	0	540	540	0	(0)	540
Chad	871	1.971	2.842	497	0	2.345	2.842
República del Congo	(120)	229	109	109	0	0	109
República Democrática del Congo	11.953	1.760	13.714	4.392	0	9.322	13.714
República Unida de Tanzania	(45)	241	196	196	0	0	196
África central y región de los Grandes Lagos	13.199	4.201	17.400	5.733	0	11.667	17.400
África meridional							
Zambia	161	0	161	37	124	0	161
África meridional	161	0	161	37	124	0	161
ÁFRICA	38.409	11.384	49.793	11.412	124	38.258	49.793
CASWANAME							
CASWANAME, general	3.451	0	3.451	0	0	3.451	3.451
África septentrional							
África septentrional, general	67	0	67	0	0	67	67
Sáhara occidental (medidas de fomento de la confianza)	(329)	329	0	0	0	0	0
África septentrional	(262)	329	67	0	0	67	67
Oriente Medio							
Oriente Medio, general	477	1.779	2.256	2.256	0	0	2.256
Iraq	13	3	16	16	0	0	16
Jordania	7	0	7	7	0	0	7
Libano	2.885	250	3.135	186	0	2.948	3.135
República Árabe Siria	3	0	3	3	0	0	3
Oriente Medio	3.384	2.032	5.417	2.468	0	2.948	5.417
Asia sudoccidental							
República Islámica del Irán	4	0	4	4	0	0	4
Pakistán	1.834	176	2.010	27	0	1.983	2.010
Asia sudoccidental	1.838	176	2.015	31	0	1.983	2.015
CASWANAME	8.412	2.538	10.949	2.500	0	8.450	10.949

Anexo del estado financiero II

Fondo para Programas Suplementarios	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
ASIA Y EL PACIFICO							
Asia y el Pacífico, general							
Asia y el Pacífico, general	3.605	5	3.610	0	0	3.610	3.610
Asia y el Pacífico, general	3.605	5	3.610	0	0	3.610	3.610
Asia meridional							
Sri Lanka	(743)	744	1	1	0	0	1
Nepal	44	132	176	7	0	169	176
Asia meridional	(699)	876	177	8	0	169	177
Asia oriental y el Pacífico							
Indonesia	1.037	519	1.557	1.557	0	0	1.557
Timor-Leste	964	395	1.359	26	0	1.333	1.359
Asia oriental y el Pacífico	2.001	914	2.916	1.583	0	1.333	2.916
ASIA Y EL PACIFICO	4.907	1.795	6.702	1.591	0	5.111	6.702
AMÉRICA							
Norte de Sudamérica							
Colombia	402	0	402	249	0	153	402
Norte de Sudamérica	402	0	402	249	0	153	402
AMÉRICA	402	0	402	249	0	153	402
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	52.130	15.717	67.846	15.751	124	51.972	67.846
PROGRAMAS MUNDIALES							
Departamento de Operaciones	(746)	1	(745)	68	(813)	0	(745)
Programas mundiales, general	4.164	0	4.164	0	734	3.430	4.164
PROGRAMAS MUNDIALES	3.418	1	3.420	68	(79)	3.430	3.420
TOTAL DEL FONDO PARA PROGRAMAS SUPLEMENTARIOS	55.548	15.718	71.266	15.819	45	55.402	71.266

Estado de los activos, pasivos, reservas y saldos de fondos por fondo/región del Comité Ejecutivo, país/territorio correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Anexo del estado financiero II

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO							
ÁFRICA							
África occidental							
África occidental, general	(48)	0	(48)	0	0	(48)	(48)
Camerún	(43)	0	(43)	0	0	(43)	(43)
Ghana	(349)	0	(349)	0	0	(349)	(349)
Guinea	(373)	0	(373)	0	0	(373)	(373)
Cote d'Ivoire	(44)	0	(44)	0	0	(44)	(44)
Senegal	(244)	0	(244)	0	0	(244)	(244)
Sierra Leona	(123)	0	(123)	0	0	(123)	(123)
África occidental	(1.224)	0	(1.224)	0	0	(1.224)	(1.224)
África oriental y Cuerno de África							
África oriental y Cuerno de África, general	(101)	0	(101)	0	0	(101)	(101)
Djibouti	(81)	0	(81)	0	0	(81)	(81)
Eritrea	(96)	0	(96)	0	0	(96)	(96)
Etiopía	(1.691)	0	(1.691)	0	0	(1.691)	(1.691)
Kenya	(1.176)	0	(1.176)	0	0	(1.176)	(1.176)
Somalia	(203)	0	(203)	0	0	(203)	(203)
Sudán	(403)	0	(403)	0	0	(403)	(403)
Uganda	(906)	0	(906)	0	0	(906)	(906)
África oriental y Cuerno de África	(4.657)	0	(4.657)	0	0	(4.657)	(4.657)
África central y región de los Grandes Lagos							
África central y región de los Grandes Lagos, general	(9)	0	(9)	0	0	(9)	(9)
Burundi	(11)	0	(11)	0	0	(11)	(11)
Chad	(285)	0	(285)	0	0	(285)	(285)
República del Congo	(228)	0	(228)	0	0	(228)	(228)
República Democrática del Congo	(123)	0	(123)	0	0	(123)	(123)
Rwanda	(217)	0	(217)	0	0	(217)	(217)
República Unida de Tanzania	(936)	0	(936)	0	0	(936)	(936)
África central y región de los Grandes Lagos	(1.809)	0	(1.809)	0	0	(1.809)	(1.809)
África meridional							
África meridional, general	(16)	0	(16)	0	0	(16)	(16)
Angola	(471)	0	(471)	0	0	(471)	(471)
Malawi	(62)	0	(62)	0	0	(62)	(62)
Mozambique	(251)	0	(251)	0	0	(251)	(251)

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
Namibia	(28)	0	(28)	0	0	(28)	(28)
Sudáfrica	(409)	0	(409)	0	0	(409)	(409)
Zambia	(553)	0	(553)	0	0	(553)	(553)
Zimbabwe	(180)	0	(180)	0	0	(180)	(180)
África meridional	(1.970)	0	(1.970)	0	0	(1.970)	(1.970)
ÁFRICA	(9.660)	0	(9.660)	0	0	(9.660)	(9.660)
CASWANAME							
CASWANAME, general							
CASWANAME, general	(33)	0	(33)	0	0	(33)	(33)
CASWANAME, general	(33)	0	(33)	0	0	(33)	(33)
África septentrional							
Argelia	(85)	0	(85)	0	0	(85)	(85)
Mauritania	(106)	0	(106)	0	0	(106)	(106)
África septentrional	(191)	0	(191)	0	0	(191)	(191)
Oriente Medio							
Egipto	(252)	0	(252)	0	0	(252)	(252)
Jordania	(187)	0	(187)	0	0	(187)	(187)
República Árabe Siria	(82)	0	(82)	0	0	(82)	(82)
Yemen	(149)	0	(149)	0	0	(149)	(149)
Oriente Medio	(670)	0	(670)	0	0	(670)	(670)
Asia sudoccidental							
Afganistán	(696)	0	(696)	0	0	(696)	(696)
República Islámica del Irán	(230)	0	(230)	0	0	(230)	(230)
Pakistán	(73)	0	(73)	0	0	(73)	(73)
Asia sudoccidental	(999)	0	(999)	0	0	(999)	(999)
Asia central							
Turkmenistán	0	0	0	0	0	0	0
Asia central	0	0	0	0	0	0	0
CASWANAME	(1.893)	0	(1.893)	0	0	(1.893)	(1.893)
ASIA Y EL PACÍFICO							
Asia y el Pacífico, general							
Asia y el Pacífico, general	(44)	0	(44)	0	0	(44)	(44)
Asia y el Pacífico, general	(44)	0	(44)	0	0	(44)	(44)
Asia meridional							
Bangladesh	(148)	0	(148)	0	0	(148)	(148)
India	(262)	0	(262)	0	0	(262)	(262)
Sri Lanka	(442)	0	(442)	0	0	(442)	(442)
Nepal	(642)	0	(642)	0	0	(642)	(642)
Asia meridional	(1.493)	0	(1.493)	0	0	(1.493)	(1.493)

Anexo del estado financiero II

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
Asia oriental y el Pacífico							
China	(369)	0	(369)	0	0	(369)	(369)
Indonesia	(1)	0	(1)	0	0	(1)	(1)
Camboya	(187)	0	(187)	0	0	(187)	(187)
Malasia	(84)	0	(84)	0	0	(84)	(84)
Myanmar	(389)	0	(389)	0	0	(389)	(389)
Tailandia	(852)	0	(852)	0	0	(852)	(852)
Asia oriental y el Pacífico	(1.883)	0	(1.883)	0	0	(1.883)	(1.883)
ASIA Y EL PACÍFICO	(3.421)	0	(3.421)	0	0	(3.421)	(3.421)
EUROPA							
Europa, general							
Europa, general	(93)	0	(93)	0	0	(93)	(93)
Europa, general	(93)	0	(93)	0	0	(93)	(93)
Europa oriental							
Armenia	(68)	0	(68)	0	0	(68)	(68)
Azerbaiyán	(336)	0	(336)	0	0	(336)	(336)
Georgia	(169)	0	(169)	0	0	(169)	(169)
Federación de Rusia	(782)	0	(782)	0	0	(782)	(782)
Europa oriental	(1.355)	0	(1.355)	0	0	(1.355)	(1.355)
Europa central							
Chipre	(102)	0	(102)	0	0	(102)	(102)
República Checa	(85)	0	(85)	0	0	(85)	(85)
Eslovenia	(215)	0	(215)	0	0	(215)	(215)
Turquía	(336)	0	(336)	0	0	(336)	(336)
Europa central	(738)	0	(738)	0	0	(738)	(738)
Europa occidental							
Bélgica	(43)	0	(43)	0	0	(43)	(43)
Suiza	(142)	0	(142)	0	0	(142)	(142)
Europa occidental	(185)	0	(185)	0	0	(185)	(185)
Europa sudoriental							
Europa sudoriental, general	(6)	0	(6)	0	0	(6)	(6)
Bosnia y Herzegovina	(763)	0	(763)	0	0	(763)	(763)
Croacia	(41)	0	(41)	0	0	(41)	(41)
Ex República Yugoslava de Macedonia	(219)	0	(219)	0	0	(219)	(219)
Montenegro	(31)	0	(31)	0	0	(31)	(31)
Serbia	(301)	0	(301)	0	0	(301)	(301)
Europa sudoriental	(1.360)	0	(1.360)	0	0	(1.360)	(1.360)
EUROPA	(3.731)	0	(3.731)	0	0	(3.731)	(3.731)

Anexo del estado financiero II

Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico	Activo			Pasivo			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total de activos	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de fondos	Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos
AMÉRICA							
América, general							
América, general	(13)	0	(13)	0	0	(13)	(13)
América, general	(13)	0	(13)	0	0	(13)	(13)
Norte de Sudamérica							
Venezuela, Oficina regional	(265)	0	(265)	0	0	(265)	(265)
Ecuador	(82)	0	(82)	0	0	(82)	(82)
Colombia	(190)	0	(190)	0	0	(190)	(190)
Costa Rica	(32)	0	(32)	0	0	(32)	(32)
Norte de Sudamérica	(569)	0	(569)	0	0	(569)	(569)
América del Norte y el Caribe							
Estados Unidos de América	(520)	0	(520)	0	0	(520)	(520)
América del Norte y el Caribe	(520)	0	(520)	0	0	(520)	(520)
AMÉRICA	(1.102)	0	(1.102)	0	0	(1.102)	(1.102)
OPERACIONES SOBRE EL TERRENO	(19.807)	0	(19.807)	0	0	(19.807)	(19.807)
PROGRAMAS MUNDIALES							
Departamento de Operaciones	(382)	0	(382)	0	0	(382)	(382)
Otros programas mundiales	27.187	172	27.359	0	0	27.359	27.359
Programas mundiales, general	5.919	0	5.919	0	0	5.919	5.919
PROGRAMAS MUNDIALES	32.724	172	32.895	0	0	32.895	32.895
SEDE							
Oficina Ejecutiva	(646)	0	(646)	0	0	(646)	(646)
División de Servicios de Protección Internacional	(1.561)	0	(1.561)	0	0	(1.561)	(1.561)
División de Relaciones Exteriores	(2.000)	0	(2.000)	0	0	(2.000)	(2.000)
Departamento de Operaciones	(1.803)	0	(1.803)	0	0	(1.803)	(1.803)
División de Gestión de los Recursos Humanos	(228)	0	(228)	0	0	(228)	(228)
División de Gestión Financiera y Suministros	(369)	0	(369)	0	0	(369)	(369)
SEDE	(6.608)	0	(6.608)	0	0	(6.608)	(6.608)
CONTRIBUCIONES SIN FINES ESPECÍFICOS	297	0	297	0	0	297	297
TOTAL DE FUNCIONARIOS SUBALTERNOS DEL CUADRO ORGÁNICO	6.605	172	6.777	0	0	6.777	6.777

Apéndice

**DONACIONES EXTRAPRESUPUESTARIAS EN ESPECIE
 EFECTUADAS AL ACNUR EN 2006**

(En dólares de los EE.UU.)

Donante	Monto
Gobierno de Australia	263.500
Gobierno de Austria	42.000
Gobierno de Bélgica	500.000
Gobierno de la República Federal de Alemania	3.246.830
Gobierno de Francia	57.971
Gobierno de Hungría	176.410
Gobierno del Japón	55.320
Gobierno de Noruega	2.224.546
Gobierno de Portugal	96.300
Gobierno de España	416.337
Gobierno de Suecia	638.607
Gobierno de Turquía	200.000
Fuji Optical Co Limited	146.622
Hennes & Mauritz, Austria	74.973
Organización Luterana Mundial de Socorro	2.391.160
Donantes varios, Alemania	14.950
Sociedad de la Media Luna Roja de los Emiratos Árabes Unidos	32.475
Total	10.578.002

Notas de los estados financieros

Nota 1. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y sus actividades

La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) fue establecida por la Asamblea General en su resolución 319 A (IV), de 3 de diciembre de 1949. Su estatuto fue aprobado por la Asamblea en su resolución 428 (V), de 14 de diciembre de 1950.

El objetivo general del ACNUR es prestar protección internacional a los refugiados y buscar soluciones permanentes al problema de los refugiados. El ACNUR procura salvaguardar los principios fundamentales del asilo y la no devolución y velar por que se respeten los derechos básicos de los refugiados y por que éstos reciban un trato digno y humano. Además, a petición de la Asamblea General y de los gobiernos interesados, el ACNUR ha elaborado importantes programas de asistencia material para atender a las necesidades de los refugiados. En sucesivas resoluciones de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social, así como en las conclusiones y decisiones del Comité Ejecutivo, se ha pedido a la Oficina que, en el marco de su mandato básico, preste asistencia a otros grupos de personas a las que se considera comprendidos en la esfera de competencia del Alto Comisionado.

El Alto Comisionado presenta informes anuales a la Asamblea General por conducto del Consejo Económico y Social. En cumplimiento de la resolución 1166 (XII) de la Asamblea General, de 26 de noviembre de 1957, se estableció un Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados para que prestara asesoramiento al Alto Comisionado o la Alta Comisionada en el ejercicio de sus funciones y aprobara la utilización de las contribuciones voluntarias puestas a su disposición. El ciclo anual de reuniones del Comité Ejecutivo consiste en un período anual de sesiones plenarias y varias reuniones de un Comité Plenario Permanente entre períodos de sesiones. En 2006, el Comité Ejecutivo estaba integrado por 70 países miembros. Todos los años se presenta a la Asamblea General un informe sobre el período de sesiones correspondiente del Comité Ejecutivo en forma de adición al informe anual del Alto Comisionado.

Nota 2. Resumen de los principios contables más importantes

a) Reglamento Financiero para los fondos de contribuciones voluntarias

Las cuentas de los fondos de contribuciones voluntarias del ACNUR se llevan de conformidad con el Reglamento Financiero para los fondos de contribuciones voluntarias administrados por el Alto Comisionado para los Refugiados (A/AC.96/503/Rev.7, de fecha 7 de octubre de 1999, aprobado por el Comité Ejecutivo en su 50º período de sesiones) en adelante, Reglamento Financiero. Los estados financieros y los cuadros se ajustan también a las normas comunes de contabilidad del sistema de las Naciones Unidas, de conformidad con la resolución 48/216C de la Asamblea General (A/48/530, de 29 de octubre de 1993) y sus revisiones posteriores.

El ejercicio financiero de los fondos procedentes de contribuciones voluntarias que administra el Alto Comisionado para los Refugiados abarca el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre.

b) Contabilización de los fondos

Las cuentas del ACNUR se llevan sobre la base de una contabilización de los fondos. Se establecen fondos por separado para fines generales y especiales, de conformidad con el Reglamento Financiero.

Cada fondo se lleva como una entidad financiera y contable separada, con grupos de cuentas por partida doble que se compensan entre sí. Se preparan estados financieros separados para cada fondo o para cada grupo de fondos de la misma naturaleza.

De conformidad con el Reglamento Financiero, el Alto Comisionado puede autorizar transferencias dentro de un mismo fondo o asignaciones entre fondos diferentes.

c) Empleo de estimaciones

La preparación de estados financieros de conformidad con principios contables de aceptación general requiere que la administración haga estimaciones y formule hipótesis que afectan a las sumas indicadas en los estados financieros y las notas adjuntas. Los resultados reales pueden diferir de esas estimaciones. Las estimaciones se emplean para reconocer los gastos, de conformidad con los principios de contabilidad de valores devengados, en particular, pero no exclusivamente, al término de un ejercicio financiero, a fin de determinar las sumas que hay que retener para satisfacer obligaciones sin saldar.

d) Fondos

Los fondos sobre los que se informa en las cuentas son:

- i) El *Fondo de Operaciones y de Garantía*, tiene un límite máximo de 50 millones de dólares aprobado por el Comité Ejecutivo y se mantiene con los ingresos provenientes de los intereses de los fondos invertidos y los ahorros obtenidos en los programas de años anteriores. El Fondo se utiliza para reponer el Fondo del Programa Anual y efectuar pagos indispensables para proyectos a la espera del ingreso de las contribuciones prometidas o previstas.
- ii) El *Fondo del Programa Anual* sufraga las operaciones financieras que aprueba todos los años el Comité Ejecutivo para las actividades programadas en determinadas zonas o países y para ciertos gastos efectuados por la Sede. También incluye las reservas operacionales de las que el Alto Comisionado puede asignar fondos a otras partes del presupuesto del programa anual y a los programas suplementarios.
- iii) El *Fondo del Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas* cubre los gastos de personal y otros gastos de administración y gestión de conformidad con lo establecido en el Estatuto de la Oficina (resolución 428 (V), art. 20, de la Asamblea General).
- iv) El *Fondo para Programas Suplementarios* administra las sumas disponibles para las actividades que se considera necesario realizar una vez aprobado el presupuesto del programa anual y que no se pueden financiar en su totalidad con cargo a la reserva operacional. Cuando los programas suplementarios pasan a ser parte del presupuesto

del programa anual, sus saldos respectivos se transfieren al Fondo del Programa Anual. Se transfiere el 7% de todas las contribuciones al presupuesto para programas suplementarios al Fondo del Programa Anual para cubrir gastos administrativos en apoyo de los programas suplementarios.

- v) El *Fondo de Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico* sufraga las actividades financieras exclusivamente asignadas a la contratación, la capacitación y el perfeccionamiento de jóvenes profesionales patrocinados por distintos gobiernos.
- vi) El *Plan de Seguro Médico* fue creado por la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones, con arreglo al artículo 6.2 del Reglamento del Personal de las Naciones Unidas. El Fondo tiene por objeto ayudar a los miembros y a sus familiares a cargo a sufragar los gastos correspondientes a determinados servicios de salud y hospitalarios que hayan recibido por motivos de enfermedad, accidente o maternidad. El Plan se mantiene con las primas pagadas por el personal que trabaja sobre el terreno y con las contribuciones correspondientes del ACNUR, así como con los ingresos recibidos en concepto de intereses. Los pagos se basan en las solicitudes de reembolso tramitadas durante el año para cubrir el costo de la atención médica del personal antes indicado. El Plan sólo ampara a los funcionarios del cuadro de servicios generales y del cuadro orgánico de contratación local en el terreno. Todos los demás funcionarios están cubiertos por el plan de seguros de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (ONUG) y por la Mutualidad de Seguros del Personal de las Naciones Unidas contra Enfermedad y Accidentes, cuyas operaciones se recogen en los estados financieros de las Naciones Unidas.

e) Conversión de moneda

Las cuentas se llevan en dólares de los Estados Unidos. En las oficinas exteriores, las cuentas se pueden llevar en la moneda nacional del país de que se trate. Todas las transacciones se convierten en dólares de los Estados Unidos utilizando los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas, establecidos por el Contralor de las Naciones Unidas, vigentes en la fecha de la transacción. A la fecha del balance, todos los saldos del activo y el pasivo se ajustan con arreglo al tipo de cambio oficial de las Naciones Unidas vigente al 31 de diciembre.

f) Contribuciones voluntarias y promesas de contribuciones

Las contribuciones voluntarias de los Estados Miembros y otros donantes se contabilizan como ingresos en el momento de recibirse o sobre la base de la promesa del donante, hecha por escrito. Las promesas de los gobiernos se contabilizan como ingresos en el momento de aceptarse la promesa. A los fines de una gestión financiera prudente, hasta la mitad del valor de las promesas en firme formuladas por organizaciones de sólida reputación se contabiliza como ingresos en el momento en que se acepta la promesa.

Las contribuciones en especie se clasifican como presupuestarias o extrapresupuestarias. Las presupuestarias sustituyen a productos para los que se habían consignado fondos en el presupuesto y que el ACNUR o uno de sus asociados de ejecución habrían adquirido durante la ejecución normal del programa. Las contribuciones en especie se registran en las cuentas al justo valor de mercado de los bienes y servicios en el momento en que se reciben.

Las contribuciones extrapresupuestarias en especie son aquellas respecto de las cuales el ACNUR no ha hecho ninguna consignación presupuestaria. Consisten en ofrecimientos de productos o servicios adicionales que el ACNUR considera complementarios de las actividades programadas y conformes con el mandato de la organización. Las contribuciones extrapresupuestarias en especie no se registran en las cuentas, sino que se enumeran en el apéndice de los estados financieros.

El efectivo recibido en cumplimiento de promesas de contribuciones se contabiliza al valor equivalente en dólares estadounidenses, calculado conforme al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente en la fecha de la recepción, como se explica en la nota 2 e) *supra*.

Las promesas de contribuciones normalmente se cancelan en los libros después de 5 años, a menos que el donante reconfirme su promesa por escrito a más tardar 18 meses antes de la terminación del ejercicio contable.

g) Ingresos en concepto de intereses

Los ingresos en concepto de intereses incluyen todos los intereses y demás ingresos relacionados con las inversiones, obtenidos de los fondos invertidos y las diversas cuentas bancarias. En el artículo 9.3 del Reglamento Financiero se especifican las condiciones a que se ajustará la contabilización de los ingresos de las inversiones, según las cuales, entre otras cosas, los ingresos procedentes de las inversiones se acreditan al Fondo del Programa Anual, salvo que sean necesarios para mantener el Fondo de Operaciones y de Garantía.

h) Ajustes cambiarios

Los ajustes cambiarios comprenden las pérdidas y ganancias cambiarias de las transacciones, derivadas de las diferencias entre el tipo de mercado vigente y el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas, y las pérdidas y ganancias derivadas de la reevaluación de los saldos del activo y el pasivo al final del año sobre la base del tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas. Todas las ganancias o pérdidas realizadas y no realizadas se imputan al Fondo de Operaciones y de Garantía.

i) Ingresos varios

Los ingresos varios comprenden los ingresos procedentes de la venta de bienes no fungibles usados o excedentes.

j) Gastos

Los gastos de proyectos indican las sumas asignadas con arreglo al artículo 8 del Reglamento Financiero. El Alto Comisionado puede contraer obligaciones para la ejecución de proyectos en la medida en que el dinero y las promesas de contribución de los gobiernos estén disponibles en el fondo o cuenta pertinentes. Siempre que sea posible y pertinente, la ejecución de proyectos se confiará a las partes que colaboren en su ejecución como, por ejemplo, organismos gubernamentales, intergubernamentales y no gubernamentales, empresas privadas o expertos, de conformidad con las condiciones estipuladas en un acuerdo o intercambio oficial de

cartas. Los proyectos también podrán ejecutarse de conformidad con las condiciones expuestas en una carta de instrucciones dirigida al funcionario o dependencia pertinente del ACNUR.

k) Cargos diferidos

De conformidad con las normas contables del sistema de las Naciones Unidas, la organización ha asentado como cargos diferidos las obligaciones imputadas a ejercicios financieros futuros (véase la nota 14, "Otros activos").

l) Pagos a título graciable

El otorgamiento de pagos a título graciable se rige por el artículo 10.5 del Reglamento Financiero. Los pagos a título graciable son aprobados por el Contralor hasta por una suma de 5.000 dólares si se considera que responden al interés de la organización. Los pagos que excedan de 5.000 dólares necesitan la aprobación personal del Alto Comisionado. Junto con las cuentas anuales, se presenta a la Junta de Auditores un estado de los pagos a título graciable, de haberlos.

m) Pase a pérdidas y ganancias

El pase a pérdidas y ganancias de las pérdidas de efectivo o del valor contable de las cuentas por cobrar, incluida la conversión de préstamos en donaciones, se rige por el artículo 10.6 del Reglamento Financiero. El pase a pérdidas y ganancias se registra como gastos. El pase a pérdidas y ganancias de las pérdidas de bienes del ACNUR se rige por el artículo 10.7, según el cual el Contralor podrá autorizar tal medida para sumas de hasta 10.000 dólares, previa investigación completa en cada caso. Para las sumas que exceden de 10.000 dólares se necesita la aprobación del Alto Comisionado. Junto con las cuentas anuales se presenta a la Junta de Auditores un estado de la totalidad de las sumas pasadas a pérdidas y ganancias.

n) Consignaciones para cuentas de cobro dudoso

Se prevén consignaciones para las cuentas por cobrar que no se prevé razonablemente que puedan cobrarse. Esas consignaciones se asientan como gastos de años anteriores.

o) Bienes no fungibles

La definición de bienes no fungibles se aplica a los activos con un precio de compra original superior o equivalente a 1.500 dólares y con una vida útil de cinco años o más, y a todas las partidas especiales. Las partidas especiales comprenden vehículos, equipo informático, plantas y equipo, embarcaciones, equipo de telecomunicaciones, equipo de seguridad y unidades electrónicas con un valor mínimo de adquisición de 100 dólares.

De conformidad con las normas contables del sistema de las Naciones Unidas, la adquisición de bienes no fungibles con fondos de contribuciones voluntarias del ACNUR no se asienta en el balance y se carga en cambio por concepto de gastos al proyecto pertinente el año de la compra. Se mantienen registros suplementarios para la gestión de los bienes no fungibles valorados en el equivalente en dólares de los Estados Unidos calculado con arreglo al tipo de cambio vigente en la fecha de la compra. La depreciación se calcula utilizando el método de amortización lineal de la vida útil de los bienes.

Nota 3. Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas

Los ingresos para el Presupuesto Ordinario de 2006 ascendieron a 30.720.504 dólares, como resultado de las remesas recibidas en 2006 por valor de 30.681.300 dólares, junto con un saldo pendiente correspondiente a la asignación de 39.204 dólares en 2005. Los gastos de 2006 ascendieron a 31.458.354 dólares, de los cuales 27.862.244 correspondieron a gastos de personal, incluidos los puestos del Alto Comisionado y del Alto Comisionado Adjunto, y 3.596.110 a otros gastos de gestión y administración.

Nota 4. Transferencias entre programas y fondos

- a) Conforme a lo indicado en el apartado d) iv) de la nota 2, se transfirió una suma de 14.244.308 dólares del Fondo para Programas Suplementarios al Fondo del Programa Anual. Esa suma correspondió a 7% de todas las contribuciones al Presupuesto de Programas Suplementarios, para cubrir los gastos administrativos del Fondo del Programa Anual en apoyo de los Programas Suplementarios en 2006. Además, se transfirió una suma neta de 2.689.491 dólares de las actividades de Programas Suplementarios que fueron incorporadas más adelante en el Programa Anual.
- b) Se transfirió una suma de 5.912.738 dólares del Programa Suplementario al Programa Anual, de los cuales 5.151.533 dólares correspondían a contribuciones a raíz del *tsunami* en 2005.
- c) Conforme a lo indicado en los artículos 6.3 y 6.4 ii) del Reglamento Financiero, en 2006 se reembolsó la suma de 12.245.847 dólares del Programa Anual al Fondo de Operaciones y de Garantía.
- d) Se transfirió la suma de 1 millón de dólares del Fondo de Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico al Fondo del Programa Anual, en relación con los gastos de apoyo efectuados por el ACNUR para la gestión del Fondo de Funcionarios Subalternos.

Nota 5. Desglose de los gastos

En el cuadro siguiente se presenta el total de los gastos del ACNUR correspondientes a 2006, desglosados por fondo y categoría.

Gastos del ACNUR en 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Fondo	Programa ^a	Apoyo a los programas ^b	Gestión y administración ^c	Total
Programa Anual	570.280	246.032	47.117	863.429
Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas	0	0	31.458	31.458
Programas Suplementarios	180.194	15.808	0	196.003
Subtotal	750.474	261.840	78.575	1.090.890
Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico ^d				9.837
Plan de Seguro Médico ^e				2.423
Fondo de Operaciones y de Garantía				1.134
Total general				1.104.284

^a Los gastos en la categoría de "Programa" corresponden a los aportes financieros directos utilizados para lograr los objetivos de un programa o proyecto específico, incluidos los gastos de personal, expertos consultores, suministros y equipo, subcontratos, asistencia en efectivo y capacitación, y pagos desembolsados a asociados en la ejecución. Los asociados en la ejecución deben comunicar sus desembolsos con cargo a los pagos a cuenta recibidos del ACNUR de conformidad con los términos y condiciones de los subacuerdos de los proyectos. En 2006, los asociados en la ejecución recibieron pagos por valor de 315.315.721 dólares, de los que 204.883.426 se contabilizaron como gastados al 31 de diciembre de 2006, lo que dejaba un saldo de 110.432.295 dólares respecto de los cuales los asociados en la ejecución presentarán informes en 2007. Otros pagos por valor de 10.020.010 dólares que no se habían desembolsado al 31 de diciembre de 2006 se incluyeron en los compromisos de fin de año. De los gastos comunicados por los asociados en la ejecución con cargo a los pagos del ACNUR, corresponde a sueldos y otros gastos de personal efectuados en 2006 la suma de 108.636.550 dólares.

^b Los gastos en la categoría "Apoyo a los programas" comprenden los costos de las dependencias orgánicas cuyas funciones principales son la elaboración, formulación, preparación y evaluación de los programas del ACNUR, incluidas las que prestan apoyo técnico, temático, geográfico, logístico o administrativo a programas.

^c Los gastos en la categoría "Gestión y administración" comprenden los de las dependencias orgánicas cuya función principal es mantener la identidad, la orientación, y el bienestar y la seguridad del personal del ACNUR, incluidas las dependencias que desempeñan las funciones de dirección ejecutiva, evaluación y política organizativa, relaciones externas, información y administración.

^d En el cuadro siguiente se presentan los gastos por región del Fondo de "Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico" en 2006.

Fondo de Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Región	
África	3.659
CASWANAME	918
Asia y el Pacífico	1.127
Europa	1.135
América	448
Programas mundiales	246
Sede	2.304
Gastos totales	9.837

^e En 2006, el "Plan de Seguro Médico" recibió ingresos totales de 4.649.763 dólares provenientes de primas y aportaciones proporcionales del ACNUR y 1.039.884 dólares en concepto de intereses devengados. De conformidad con el Plan, el ACNUR pagó a sus afiliados 2.423.343 dólares en concepto de reembolso de gastos médicos.

Nota 6. Consignaciones para cuentas por cobrar

Las cuentas por cobrar se presentan en el estado financiero II tras la deducción de una consignación de 6.944.547 dólares para cuentas de cobro dudoso.

(En dólares de los EE.UU.)

	Consignaciones al 31 de diciembre de 2005	Reducción	Reclasificar	Nuevas	Consignaciones al 31 de diciembre de 2006
Asociados en la ejecución	1.681	0	(14)	0	1.667
IVA	2.725	(5)	14	2.072	4.806
Saldos en bancos	217	0	0	0	217
Nóminas de pago	119	0	0	136	255
Total	4.742	(5)	0	2.208	6.945

Nota 7. Pase a pérdidas y ganancias en 2006

En 2006, el ACNUR debió pasar a pérdidas un activo líquido por un total de 275.989 dólares en concepto de saldos incobrables adeudados por asociados en la ejecución y pérdidas de efectivo producidos en distintos lugares de destino. También se pasó a pérdidas y ganancias un total al valor actual de 755.004 dólares en 2006, en concepto de bienes no fungibles y de bienes de inventario que ya se habían asentado como gastos.

Nota 8. Pagos a título graciable

En 2006, el ACNUR efectuó pagos a título graciable por valor de 32.761 dólares, de conformidad con el artículo 10.5 del Reglamento Financiero.

Nota 9. Efectivo y depósitos a plazo

La suma indicada en el estado financiero II respecto del efectivo y los depósitos a plazo representa el total neto de todos los saldos de efectivo (incluidos los fondos mantenidos en moneda no convertible), tras la deducción de los saldos bancarios negativos. En el cuadro siguiente se hace un desglose de las cuentas corrientes y las cuentas de depósito al 31 de diciembre de los años 2002 a 2006.

a) Cuentas corrientes y cuentas de depósito al 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

	2002	2003	2004	2005	2006
Depósitos en efectivo al 31 de diciembre					
Efectivo y cuentas corrientes	29.425	65.825	69.047	41.715	20.047
Cuentas de 48 horas	2.989	1.124	0	0	0
Cuentas de depósito	106.315	124.823	78.129	91.620	205.239
	138.729	191.772	147.176	133.335	225.286
Promedio disponible al año					
En cuentas corrientes	88.007	106.503	84.666	78.895	136.019
Inversiones (depósitos a la vista y a plazo, títulos)	63.686	62.025	48.797	42.335	46.270
	151.693	168.528	133.463	121.230	182.289

	2002	2003	2004	2005	2006
Intereses devengados					
En cuentas corrientes	1.399	1.004	968	1.565	3.194
En fondos de inversión	2.006	1.508	849	1.121	2.038
	3.405	2.512	1.817	2.686	5.232
Tasa media de intereses devengados					
En fondos disponibles y bancos	2,24	1,49	1,14	1,98	2,35
En fondos de inversión	3,15	2,43	1,74	2,65	4,40

b) Depósitos en efectivo y a plazo al 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Banco	Plazo (días)	Tasa porcentual anual	Vencimiento	Moneda	Equivalente en dólares de los EE.UU.	Interés devengado
Citicorp Banking Corp, Jersey	14	5,32	5 de enero de 2007	\$EE.UU.	30.000	44
Citicorp Banking Corp, Jersey	14	5,32	12 de enero de 2007	\$EE.UU.	30.000	13
Lloyds TSB Bank Plc, Londres	14	5,25	5 de enero de 2007	\$EE.UU.	30.000	44
UBS AG, Zurich	14	5,25	12 de enero de 2007	\$EE.UU.	20.000	9
Total					110.000	110

En el cuadro siguiente figura un desglose de los fondos en moneda no convertible y sus equivalentes en dólares de los Estados Unidos al 31 de diciembre de 2006.

c) Fondos en moneda no convertible al 31 de diciembre de 2006

(En miles de dólares de los EE.UU.)

País	Moneda	Equivalente en dólares de los EE.UU.
Afganistán	Afgani	10
Albania	Lek	3
Angola	Kwanza	133
Azerbaiyán	Manat de Azerbaiyán	8
Bosnia y Herzegovina	Marco convertible	547
Burundi	Franco	455
Colombia	Peso	193
Eritrea	Nafka	68
Etiopía	Birr	26
Iraq	Dinar	1
Myanmar	Kyat	2
Nigeria	Naira	339
Sudán	Dinar	334
República Árabe Siria	Libra	57
Turkmenistán	Manat	10
Total		2.186

Nota 10. Contribuciones voluntarias por recibir

El saldo de contribuciones voluntarias por recibir que figura en el estado financiero II representa las contribuciones pendientes de pago de los donantes después de la reevaluación cambiaria de fin de año, cuyos detalles se reflejan en el cuadro 1 con respecto a 2006 y en el cuadro 2 con respecto a los años anteriores. Los años en que se adeudaron contribuciones por recibir se indican a continuación:

(En miles de dólares de los EE.UU.)

	2006	2005
Año actual	48.984	62.014
2005	11.080	17.152
2004	2.740	249
2003	7	1.503
2002	941	1.085
Total	63.753	82.002

Las ganancias no realizadas al 31 de diciembre de 2006 ascendían a 2.809.425 dólares (en 2005, las pérdidas no realizadas ascendieron a 2.160.577 dólares).

Nota 11. Contribuciones voluntarias prometidas para el Presupuesto del Programa Anual de 2007

En la conferencia anual de promesas de contribuciones celebrada en diciembre de 2006, los gobiernos donantes prometieron 393.811.600 dólares para el Presupuesto del Programa Anual de 2007. De conformidad con los principios de contabilidad más prudentes, esas contribuciones prometidas se asentarán como ingresos en 2007 y no se reflejan en los estados financieros de 2006 como ingresos diferidos.

Nota 12. Sumas adeudadas por las Naciones Unidas y otros organismos

Las sumas adeudadas por las Naciones Unidas y otros organismos en el estado financiero II son las siguientes:

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo ^a	436
Organismo Japonés de Cooperación Internacional	229
Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para la Seguridad	172
Sede de las Naciones Unidas	133
Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	76
Organización Mundial de la Salud	30
Departamento de Seguridad y Vigilancia de las Naciones Unidas	24
Organización Internacional del Trabajo	13
Programa Mundial de Alimentos	12
Otras organizaciones	13
Total	1.139

^a Esta suma incluye las transacciones que el PNUD estaba examinando al cierre de las cuentas del ACNUR.

Nota 13. Otras sumas por cobrar

Las sumas indicadas en el estado financiero II como otras sumas por cobrar representan derechos a prestaciones del personal con arreglo a la nómina de pago y otros derechos conexos y otros elementos que aún no se han liquidado o recuperado, como se indica a continuación:

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Adelantos del subsidio de educación	9.396
Adelantos de sueldos	6.304
Devoluciones del impuesto al valor añadido	2.454
Adelantos de alquiler	1.309
Adelantos de operaciones sobre el terreno	1.226
Adelantos de viajes	907
Sumas por cobrar entre fondos ^a	775
Depósitos a proveedores y otros	496
Reserva bancaria	(217)
Total^b	22.652

^a La suma por pagar entre fondos corresponde a una contribución pendiente de pago en el Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas.

^b El total de préstamos al ACNUR reembolsables al 31 de diciembre de 2006 es de 192.296 dólares con respecto a préstamos hechos a refugiados o en beneficio de refugiados que seguían por rembolsar al ACNUR al 31 de diciembre de 2006. En 2006, se recibieron pagos por valor de 373.042 dólares tras la deducción de tarifas y costos de las agencias de cobro. Estos préstamos se desembolsaron íntegramente en los años en que fueron concedidos y en los libros del ACNUR sólo se mantienen cuentas de orden sobre el particular.

Nota 14. Otros activos

El saldo en el estado financiero II bajo el rubro "Otros activos" incluye 13.122.085 dólares en concepto de gastos efectuados con cargo a años futuros.

Nota 15. Bienes no fungibles

Al 31 de diciembre de 2006, el valor de compra de los bienes no fungibles registrados ascendía a 363.821.749 dólares y el valor depreciado a 95.833.733 dólares.

Al 31 de diciembre de 2005, el valor de compra de los bienes no fungibles era de 372.347.983 dólares y el valor depreciado era de 101.389.185 dólares.

Nota 16. Cuentas por pagar

Las sumas incluidas en el estado financiero II como cuentas por pagar incluyen el pasivo adeudado a los proveedores y otros elementos sin liquidar:

(En miles de dólares de los EE.UU.)

Proveedores comerciales	7.369
Nómina y otras prestaciones de personal conexas	5.702
Diversas cuentas por pagar y cuentas transitorias	2.938
Cuentas por pagar entre fondos al presupuesto ordinario ^a	775
Sede de las Naciones Unidas	55
Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra	21
Total	16.860

^a La suma de cuentas por pagar entre fondos corresponde a una contribución por cobrar en el Presupuesto Ordinario de las Naciones Unidas.

Nota 17. Pasivo en concepto de prestaciones por terminación del servicio y posteriores a la jubilación

De conformidad con la práctica común de las Naciones Unidas, el ACNUR no ha consignado ningún pasivo acumulado o futuro derivado de los gastos de seguro médico después del cese en el servicio o de otras prestaciones por terminación del servicio que pasan a ser exigibles cuando los funcionarios dejan la organización. Esos gastos se incluyen en el presupuesto por programas pertinente y los gastos reales correspondientes a cada ejercicio financiero se contabilizan como gastos del año en curso.

a) Seguro médico después del cese en el servicio

El pasivo de la organización en concepto de seguro médico después del cese en el servicio ha sido evaluado por un actuario consultor. Según su estudio, se ha estimado que el pasivo del ACNUR en concepto de seguro médico después del cese en el servicio al 31 de diciembre de 2006 es el siguiente:

(En dólares de los EE.UU.)

	Valor actual de las prestaciones futuras	Pasivo acumulado
Pasivo bruto	480.304.000	344.407.000
Deducidas las contribuciones de los jubilados	113.557.000	79.729.000
Pasivo neto	366.747.000	264.678.000

El valor actual de las prestaciones futuras, deducidas las aportaciones de los jubilados, son los valores descontados de todas las prestaciones que habrán de pagarse en el futuro a todos los jubilados y a los empleados en activo que está previsto que se jubilen. El pasivo acumulado representa la parte del valor actual de las prestaciones acumulada desde la fecha de ingreso en el servicio del funcionario hasta la fecha de valoración. Las prestaciones de los funcionarios en activo se devengan por completo en la fecha en que cumplen los requisitos para recibir las prestaciones. En consecuencia, para los jubilados y los funcionarios en activo con derecho a

prestaciones de jubilación el valor actual de las prestaciones y el activo acumulado son equivalentes. El pasivo se evaluó sobre la base de un tipo de descuento del 5,5%.

b) Días acumulados de vacaciones anuales

El personal que deja de prestar servicios tiene derecho a que le paguen los días de vacaciones que haya acumulado y no haya utilizado hasta un máximo de 60 días. Se estima que el pasivo total de la organización por concepto de compensación impagada de los días de vacaciones acumulados es de unos 31,7 millones de dólares.

c) Prestaciones por cese en el servicio

De conformidad con el Estatuto y el Reglamento del Personal de las Naciones Unidas, algunos funcionarios tienen derecho a una prima de repatriación y al reembolso de los gastos de traslado cuando cesan en el servicio, en función del número de años de servicio. Se estima que el pasivo total de la organización al 31 de diciembre de 2006 por concepto de gastos impagados de repatriación y traslado asciende a 150,4 millones de dólares. Esta estimación se ha basado en el número efectivo de funcionarios del ACNUR por lugar de destino y en promedios de los respectivos sueldos y años de servicio.

d) Plan de pensiones

El ACNUR es miembro activo de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, establecida por la Asamblea General para el pago de jubilaciones y subsidios en caso de discapacidad o fallecimiento y prestaciones conexas. La Caja es un plan de prestaciones definidas capitalizado. La obligación financiera del ACNUR respecto de la Caja consiste en una contribución obligatoria a la tasa fijada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, junto con las aportaciones para enjugar todo déficit debido a la aplicación del artículo 26 del Reglamento de la Caja. Esos pagos son exigibles únicamente cuando la Asamblea General de las Naciones Unidas invoca lo dispuesto en el artículo 26, después de haberse determinado que es necesario hacer aportaciones para enjugar un déficit sobre la base de una valoración actuarial de la solvencia de la Caja a partir de la fecha de la evaluación. Hasta el momento de redactarse el presente informe, la Asamblea General no había invocado esa disposición. El resultado de la valoración actuarial al 31 de diciembre de 2005 fue un superávit actuarial del 1,29% de la remuneración pensionable.
